

<b>BG</b>	<b>Ръководство за употреба</b>	2
	Микровълнова фурна	
<b>EL</b>	<b>Οδηγίες Χρήσης</b>	21
	Φούρνος μικροκυμάτων	
<b>HU</b>	<b>Használati útmutató</b>	40
	Mikrohullámú sütő	
<b>PT</b>	<b>Manual de instruções</b>	58
	Forno microondas	
<b>ES</b>	<b>Manual de instrucciones</b>	76
	Horno de microondas	

MSD2543S



# СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА СИГУРНОСТ.....	6
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	7
4. ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА.....	9
5. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	9
6. АВТОМАТИЧНИ ПРОГРАМИ.....	13
7. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ.....	14
8. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ.....	15
9. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	15
10. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	16
11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	17
12. ИНСТАЛИРАНЕ.....	18

## ЗА ОТЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ

Благодарим, че избрахте този продукт на AEG. Ние го създадохме, за да ви предоставим безупречна експлоатация в продължение на много години с иновативни технологии, които ни помагат да направим живота по-лесен - функции, които не можете да откриете при обикновените уреди. Отделете няколко минути за прочит, за да се възползвате от уреда по най-добрия начин.

Посетете нашия уебсайт, за да:



Получите полезни съвети, брошури, отстраняване на неизправности, сервизна информация:

[www.aeg.com](http://www.aeg.com)



Регистрирайте своя продукт за по-добро обслужване:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Купите аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за вашия уред:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## ГРИЖИ ЗА КЛИЕНТА И ОБСЛУЖВАНЕ

Препоръчваме използването на оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел "Обслужване", трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC (номер на продукт), сериен номер.

Информацията можете да намерите на табелката с данни.



⚠ Предупреждение / Внимание-Важна информация за безопасност



ℹ Обща информация и съвети



ℹ Информация за опазване на околната среда

Запазваме си правото на изменения.

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ

Внимателно прочетете предоставените инструкции преди инсталиране и употреба на уреда.

Производителят не носи отговорност за неправилно инсталиране и употреба, предизвикани от неправилно използване. Винаги запазвайте инструкциите с уреда за бъдещи справки.

### 1.1 Безопасност за децата и хората с ограничени способности



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск от задушаване, нараняване или трайно увреждане.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и възможните рискове.
- Не позволявайте на децата да си играят с уреда. Деца под 3 години не трябва да бъдат оставяни без надзор в близост до уреда.
- Съхранявайте всички опаковъчни материали далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато работи или когато изтича. Достъпните части са горещи.
- Ако уредът има механизъм за защита от деца, препоръчваме да го активирате.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, ако не са под наблюдение.
- Дръжте уреда и кабела му далеч от деца под 8-годишна възраст.

## 1.2 Общи мерки за безопасност

- Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения като:
  - Селскостопански къщи; кухненски зони за персонал в магазини, офиси и други работни места;
  - От клиенти в хотели, мотели, места за отдих и други места за живееене
- Уредът се нагорещява отвътре, когато работи. Не докосвайте нагревателните елементи, които са вътре в уреда. Винаги използвайте ръкавици за фурна при изваждане или поставяне на аксесоари или съдове за печене.
- Не почиствайте уреда чрез почистващ апарат за пара.
- Преди поддръжка изключете уреда и извадете щепсела на захранването от контакта на ел. мрежата.
- Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, с уреда не трябва да се работи, докато не се ремонтира от квалифициран техник.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, оторизиран сервизен център или лица със сходна квалификация, за да се избегне опасност.
- Само квалифициран техник може да извършва техническо обслужване или ремонт, включващ отстраняване на капака, който осигурява защита срещу излагане на микровълнова енергия.
- Не използвайте уреда с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Не подгрявайте течности или други храни в затворени опаковки. Съществува опасност от експлозия.
- Използвайте само съдове, които са подходящи за употреба в микровълнови фурни.

- При затопляне на храна в пластмасови или хартиени опаковки, проверявайте често фурната поради опасност от запалване.
- Уредът е предназначен за затопляне на храна и напитки. Изсушаването на храна или дрехи и затоплянето на нагряващи подложки, чехли, гъби, влажни кърпи и други такива може да доведе до нараняване, запалване или пожар.
- Ако се отделя дим, изключете или издърпайте щепсела на уреда и дръжте вратата затворена, за да потушите всякакви пламъци.
- Микровълновото загряване на напитки може да доведе до закъсняло, изригващо кипване. Трябва да се внимава при боравене с опаковките.
- Съдържанието на бутилките за хранене и бурканчетата с бебешки храни трябва да се разбърква или разклаща и да се проверява температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
- Яйца с черупки и цели твърдо сварени яйца не трябва да се нагряват в уреда, тъй като може да експлодират, дори след като микровълновото нагряване е приключило.
- Уредът трябва да се почиства редовно и да се отстраняват остатъците от храна.
- Неподдържане на микровълновата фурна чиста може да доведе до повреда на повърхността, което може да се отрази неблагоприятно на живота на уреда и да доведе до опасна ситуация.
- Температурата на достъпната повърхност може да е висока по време на работа на уреда.
- Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкафове, освен ако не е тествана за шкафове.
- Задната повърхност на уредите трябва да бъде поставена до стена.
- Не използвайте абразивни почистващи препарати или остри метални прибори за стъргане при почистване на стъклото на вратичката, тъй като те

могат да надраскат повърхността и да доведат до напукване на стъклото.

- Обърнете внимание на минималните размери на шкафа (ако е приложимо). Вижте главата за инсталациране.
- Уредът трябва работи, докато декоративната врата е отворена (ако е приложимо).

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА СИГУРНОСТ

### 2.1 Инсталациране



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уредът трябва да се инсталира само от квалифицирани лица.

- Отстранете всички опаковки
- Не инсталирайте и не използвайте повреден уред.
- Спазвайте инструкциите за инсталациране, приложени към уреда.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги носете предпазни ръкавици.
- Никога не дърпайте уреда за дръжката.
- Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства.
- Уверете се, че уредът се монтира под и в близост до безопасни конструкции.
- Стеничните стени на уреда могат да са в непосредствена близост до други уреди или шкафове със същата височина.

### 2.2 Свързване към електрическата мрежа



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск от пожар и токов удар.

- Всички електрически свързвания трябва да бъдат извършени от квалифициран електротехник.
- Уредът трябва да е заземен.
- Уверете се, че информацията за електричеството от табелката с

данни съответства на електроохраняването. В противен случай се свържете с електротехник.

- Ако фурната се включва в контакта чрез удължител, то кабелът му трябва да бъде заземен.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Свържете се със сервиза или електротехник за смяната на повреден захранващ кабел.
- Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела.

### 2.3 Употреба



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск от нараняване, изгаряния, токов удар или експлозия.

- Не променяйте спецификациите на уреда.
- Не оставяйте уреда без надзор, докато работи.
- Не оказвайте натиск върху отворената вратичка.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.
- Не използвайте уреда като работна повърхност и не използвайте вътрешността на фурната като място за съхранение.

## 2.4 Грижи и почистване



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от нараняване, пожар или повреда на уреда.

- Преди поддръжка изключете уреда и извадете щепсела на захранването от контакта на ел. мрежата.
- Почиствайте редовно уреда, за да предотвратите разваляне на повърхностния материал.
- Не позволяйте разсилване на храна или остатъци от препарат за почистване да се натрупват по повърхностите на уплътнението на вратата.
- Оставянето на мазнина или храна в уреда може да причини пожар.

- Почиствайте уреда с навлажнена мека кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, абразивни стъргалки, разтворители или метални предмети.
- Ако използвате спрей за фурна, следвайте инструкциите за безопасност на опаковката.

## 2.5 Изхвърляне



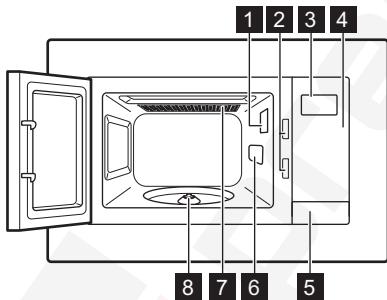
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването.
- Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете.

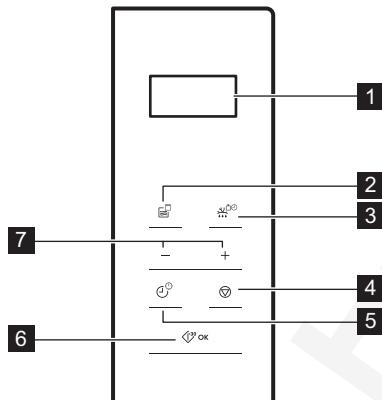
## 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

### 3.1 Общ преглед



- 1 Лампичка
- 2 Система за безопасно заключване
- 3 Екран
- 4 Командно табло
- 5 Устройство за отваряне на вратичка
- 6 Капак вълновод
- 7 Грил
- 8 Въртяща се поставка

### 3.2 Командно табло



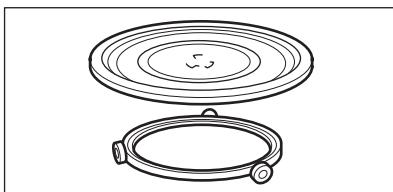
Символ	Функция	Описание
<b>1</b>	—	Екран Показва настройките и часа.
<b>2</b>		Функционално поле За да зададете микровълнова фурна / комбинирана / грил функция за готовене.
<b>3</b>		Размразяване За да размразите храната според тегло или време.
<b>4</b>		Стоп / Изчистване За деактивиране на уреда или изтриване на настройките за готовене.
<b>5</b>		Часовник За да сверите часовника / напомняне.
<b>6</b>		Старт / +30 сек За да включите уреда или да увеличите времето за готовене за 30 секунди на пълна мощност.
<b>7</b>		Полета за Настройка За задаване на час, тегло, температура или функция за автоматично готовене.

### 3.3 Принадлежности

#### Въртящ се комплект

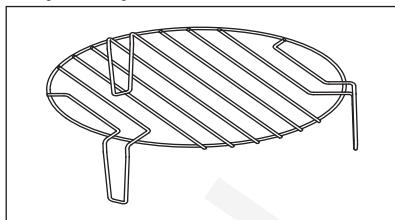


Винаги използвайте въртящ се комплект, за да подгответе храната в микровълновата фурна.



Стъклена тава за готвене и водач.

#### Скара на грила



Използвайте за:

- печене на грил
- комбинирано готвене

## 4. ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

#### 4.1 Първоначално почистване



#### ВНИМАНИЕ!

Вижте глава "Грижи и почистване".

- Отстранете всички части и допълнителните опаковки от микровълновата фурна.
- Почистете уреда преди първата употреба.

#### 4.2 Настройки на времето

Когато свържете уреда към електрозахранването или в случай на

прекъсване на електрозахранването, дисплеят показва 0:00 и се чува звуков сигнал.



Може да зададете часовника на 24 часа система.

1. Натиснете два пъти.
2. Натиснете полетата за Настройка, за да зададете часовете.
3. Натиснете , за да потвърдите.
4. Натиснете полетата за Настройка, за да зададете минутите.
5. Натиснете , за да потвърдите.



За да отмените настройките натиснете .

## 5. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

#### 5.1 Основна информация за експлоатацията на уреда

- След като деактивирате уреда, оставете храната да остане за няколко минути в уреда.

- Отстранете алюминиевото фолио, металните съдове и др. преди приготвянето на храна.

#### Готвене

- Ако е възможно, пригответе храна в съд с материал, подходящ за употреба в микровълнова фурна. Гответе без капак, само ако искате храната да е хрупкава
- Не гответе храната твърде много като задавате високи стойности за мощност и време. Храната може да

изсъхне, да изгори или да загори на места.

- Не използвайте уреда за приготвяне на яйца или охлюви с черупки, защото те могат да избухнат. При пържените яйца първо прободете жълтъците.
- Прободете храните с "кожа" или "обелка", като картофи, домати, наденица няколко пъти с вилица, преди да ги готовите, за да не се пръсне храната.
- За деца или замръзнала храна, задайте по-дълго време за готовене.
- Ястия, които съдържат сос трябва да се бъркат от време на време.
- Зеленчуци, които имат твърда структура като моркови, грах или карфиол, трябва да се готовят във вода.
- Обърнете по-големите парчета след половината от времето за готовене.
- Ако е възможно, нарежете зеленчуците на по-малки парченца.
- Използвайте плоските, широки чинии.
- Не използвайте порцеланови, керамични или глинени готварски съдове, които имат малки отвори, например на дръжките или неглазирани дънна. Навлизането на влага в отворите може да причини напукване на готварските съдове при нагряване.
- Стъклена тава е място за подгряване на храна или течности. Необходимо е за работата на микровълновата фурна.

#### **Размразяване на месо, птици, риба**

- Поставете замръзналата, опакована храна на малка

#### **Подходящи готварски съдове и материали**

<b>Готварски съд / Материал</b>	<b>Микровълни</b>			<b>Единичен грил</b>
	<b>Размразяване</b>	<b>Затопляне</b>	<b>Готовене</b>	
Огнеупорно стъкло и порцелан (без метални компоненти, например пирекс, термоустойчиво стъкло)	X	X	X	X
Неогнеупорни стъкло и порцелан <sup>1)</sup>	X	--	--	--

обърната обратно чиния със съд под нея, така че течността от размразяването да се събира там.

- Завъртете храната след половината от времето за размразяване. Ако е възможно, разделете и след това отстранете частите, които са започнали да се размразяват.

#### **Размразяване на масло, порции гато, извара**

- Не размразявайте напълно храната в уреда, а я оставете да се размразява на стайна температура. Това ще даде по-добри резултати. Отстранете напълно всичката метална и алуминиева опаковка преди размразяване.

#### **Размразяване на плодове, зеленчуци**

- Не размразявайте напълно плодове и зеленчуци, които изискват допълнителна подготовка в уреда. Оставете ги да се размразят на стайна температура.
- Може да използвате микровълновата фурна на по-висока мощност за приготвяне на плодове и зеленчуци без да ги размразявате.

#### **Готови ястия**

- Може да пригответе готови ястия в уреда, само ако опаковката е подходяща за употреба в микровълновата фурна.
- Трябва да следвате инструкциите на производителя, отпечатани на опаковката (отстранете металния капак и прободете пластмасовия пласт).

Готоварски съд / Материал	Микровълни			Единичен грил
	Размразяване	Затопляне	Готвене	
Стъкло и стъклокерамика направена от огнеупорен / студоупорен материал (например Arcoflam), рафт на грил	X	X	X	X
Керамика <sup>2)</sup> , глинени изделия <sup>2)</sup> .	X	X	X	--
Термоустойчива пластмаса до 200 °C <sup>3)</sup>	X	X	X	--
Картон, хартия	X	--	--	--
Тънък разтеглив найлон за покриване на храна	X	--	--	--
Покритие за печене с безопасно затваряне в микровълнова фурна <sup>3)</sup>	X	X	X	--
Чинии за печене, направени от метал, например емайл, чугунени плочки	--	--	--	X
Тави за печене, покрити с черен лак или силикон <sup>3)</sup>	--	--	--	X
Тава за печене	--	--	--	X
Съдове за запържване, например Тиган за палачинки или Хрупкаво плато	--	X	X	--
Готови пакетирани ястия <sup>3)</sup>	X	X	X	X

1) Без сребърни, златни, платинени или метални покрития / декорации

2) Без кварцови или метални компоненти, нито пластове, съдържащи метали

3) Следвайте инструкциите на производителя относно максималните температури.

#### X подходящо

#### -- не е подходящо

## 5.2 Активиране и деактивиране на микровълновата фурна



#### ВНИМАНИЕ!

Не оставяйте микровълновата фурна да работи, ако в нея няма храна.

1. Натиснете
2. Натиснете полетата за Настройка, за да зададете нивото на мощност.
3. Натиснете за да потвърдите.
4. Натиснете полетата за Настройка, за да зададете времето.
5. Натиснете за да потвърдите и пуснете микровълновата фурна.

- i** За да проверите часа, докато микровълновата фурна работи, натиснете . Часа се показва за 3 секунди.
- i** За да проверите настройката на мощността, докато микровълновата фурна работи, натиснете . Часа се показва за 3 секунди.

За да деактивирате микровълновата фурна:

- изчакайте, докато микровълновата фурна се изключи автоматично, когато времето свърши.
- отворете вратата. Микровълновата фурна спира автоматично. Затворете вратата и натиснете , за да продължите с готвенето. Използвайте опцията за проверка на храната.
- натиснете .

- i** Когато микровълновата фурна се изключи автоматично, ще прозвучи звуков сигнал.

## 5.3 Таблица за настройка на мощността

Натиснете бутона за функции	Настройка на мощността	Приблизителен процент на мощността
1 път	P100	100 %
2 пъти	P 80	80 %
3 пъти	P 50	50 %
4 пъти	P 30	30 %
5 пъти	P 10	10 %
<b>Грил</b>		
6 пъти	G - 1	Грил
<b>Комбинирано готовене</b>		
7 пъти	C – 1	55 % Микровълнова фурна, 45 % Грил
8 пъти	C – 2	36 % Микровълнова фурна, 64 % Грил

## 5.4 Бърз старт

- i** Максималното време за готовене е 95 минути.

Може бързо да активирате микровълновата печка по следните начини.

- Натиснете , за да активирате микровълновата фурна за 30 секунди на пълна мощност. Времето за готовене се увеличава с 30 секунди с всяко допълнително натискане на бутона.

- Натиснете веднъж. Задайте време на готовене с полетата за настройка. Натиснете , за да активирате микровълновата фурна на пълна мощност.

## 5.5 Размразяване

Можете да избирате между 2 режима на размразяване:

- Размразяване по тегло
- Размразяване по време

- i** Не използвайте размразяване на храна, която сте извадили от фризера повече от 20 минути или за замразена приготвена храна.
- i** За да активирате бутона за тегло на размразявания продукт, трябва да използвате между 100 г и 2000 г храна.
- i** За да размразите по-малко от 200г храна, поставете я на края на въртящата се поставка.
- 1. Натиснете  веднъж, за да зададете теглото за размразяване и два пъти за време за размразяване.
- 2. Натиснете полетата за Настройка, за да зададете времето или теглото.  
За размразяване според теглото, времето се задава автоматично.
- 3. Натиснете , за да потвърдите и пуснете микровълновата фурна.

## 5.6 Многоетапно готовене

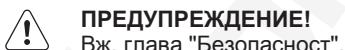
- i** Ако единият етап е размразяване, задайте го като първи етап.

Може да готовите храна на максимум 3 етапа.

Готовете всякакви замразени храни на 2 етапа.

1. Натиснете  и задайте режим на размразяване.
2. Натиснете полетата за настройки, за да въведете времето за размразяване или теглото.
3. Натиснете  веднъж.
4. Натиснете полетата за настройки или неколкоократно натиснете , за да нагласите функция или ниво на мощност.
5. Натиснете , за да потвърдите.
6. Натиснете полетата за Настройка, за да зададете времето за готовене.
7. Натиснете , за да потвърдите и пуснете микровълновата фурна. След всеки етап се чува звуков сигнал.

## 6. АВТОМАТИЧНИ ПРОГРАМИ



### 6.1 Авто-готовене

Използвайте тази функция за лесно приготвяне на любимите ви храни. Микровълновата фурна автоматично задава оптималните настройки.

1. Натиснете неколкоократно , за да зададете желаното меню.
2. Натиснете , за да потвърдите.
3. Натиснете полетата за Настройка, за да зададете теглото.
4. Натиснете , за да потвърдите и пуснете микровълновата фурна.

Меню	Тегло
A - 1	150 г
Автоматич	250 г
но	350 г
повторно	450 г
нагряване	600 г
A - 2	1 чаша
Питие	
A - 3	200 г
Пица	300 г
	400 г
A - 4	50 г
Пуканки	100 г

Меню	Тегло
A - 5	500 г
Пиле	750 г
	1000 г
	1200 г
A - 6	150 г
Месо	300 г
	450 г
	600 г
A - 7	230 г
Картоф	460 г
	690 г
A - 8	150 г
Зеленчуци	350 г
	500 г

Меню	Тегло
A - 9	150 г
Риба	250 г
	350 г
	450 г
	650 г
A - 10	50 г (добавете 450 мл вода)
Паста	100 г (добавете 800 мл вода)
	150 г (добавете 1 200 мл вода)

## 7. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 7.1 Вмъкване на въртящ се комплект



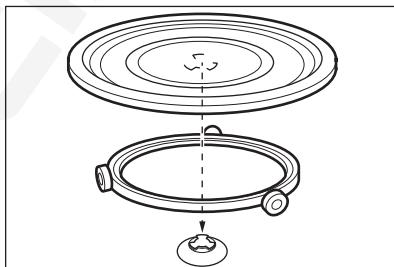
#### ВНИМАНИЕ!

Не гответе храна без набора на въртящата се поставка. Използвайте само набора на въртящата се поставка, доставен заедно с микровълновата фурна.



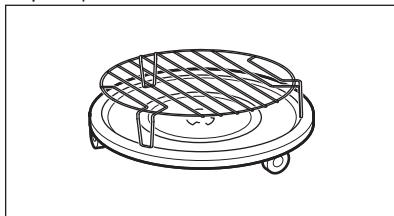
Никога не гответе храна директно върху стъклена подложка за готовне.

1. Поставете водача около въртящата се поставка.
2. Поставете стъклена тава за готовне на водача



### 7.2 Поставяне на решетка за грил

Поставете скарата за грил на въртящия се комплект.



## 8. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ

### 8.1 Заключване за безопасност на деца

Заключването за безопасност на деца предотвратява неумишлената работа с микровълновата фурна.

Натиснете и задръжте  за 3 секунди.

Уредът издава звуков сигнал. Когато Заключването за безопасност на деца е активно, на дисплея се показва .

### 8.2 Кухненски таймер

Можете да зададете максимално 95 минути.



Когато функцията Кухненски таймер е активна, не може да нагласите друга програма.

1. Натиснете .
2. Натиснете полетата за Настройка, за да зададете времето.
3. Натиснете ок, за да потвърдите. Таймерът спира да работи, когато отворите вратата или поставите уреда на пауза. Когато продължите с готвенето таймера се връща към предишно зададеното време. Когато зададеното време е достигнато, прозвучава звуков сигнал.

## 9. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 9.1 Съвети за микровълнова фурна

Проблем	Отстраняване
Не можете да намерите подробности за количеството приготвена храна.	Търсете подобна храна. Увеличете или намалете дължината на времето за готвене съгласно следното правило: <b>Удвояване на количеството = почти удвоява времето, Половината количество = половината време</b>
Храната е прекалено суха.	Задайте по-кратко време за готвене или изберете по-ниска мощност на микровълновата фурна.
Храната не е размразена, гореща или приготвена, след като времето е изтекло.	Задайте по-дълго време или по-голяма мощност. Имайте предвид, че ястията се нуждаят от повече време на пригответие.
След като изтече времето на готвене, храната е пренагрята в ъглите, но все още не е готова в средата.	Следващият път задайте по-малка мощност и по-дълго време. Разбъркайте течността, например супа.
За по-добри резултати за ориз използвайте, плоска, широка така.	

### 9.2 Размразяване

Винаги размразявайте месото с плоската страна надолу.

Не размразявайте покрито месо, тъй като това може да причини готвене вместо размразяване.

Винаги размразявайте цяло пиле с гърдите надолу.

### 9.3 Готвене

Винаги отстранявайте охладеното месо и птици от хладилника за най-малко 30 минути преди готвене.

Оставете месото, птиците, рибата и зеленчуците да останат покрити след готвене.

Полейте малко олио или разтопено масло върху рибата.

Всички зеленчуци трябва да се пригответ при пълна мощност на микровълновата фурна.

Добавете 30 - 45 мл студена вода на всеки 250 гр зеленчуци.

Нарежете свежите зеленчуци на равни парченца преди готвене. Всички зеленчуци трябва да бъдат покрити при топлинна обработка.

## 10. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 10.1 Бележки и съвети за почистване

- Почиствайте лицевата част на фурната с мека кърпа с гореща вода и препарат за почистване.
- За почистване на метални повърхности използвайте обикновен почистващ препарат.
- Почиствайте вътрешността на уреда след всяка употреба. След това ще можете да отстранявате мръсотията по-лесно и тя няма да загаря.
- Почиствайте упоритите замърсявания със специален почистващ препарат.

### 9.4 Повторно затопляне

Когато претопляте готови ястия винаги следвайте инструкциите, написани на опаковката.

### 9.5 Единичен грил

За печене на тънки пластове в средата на скарата на грила.

Обърнете храната на половината на зададеното време и продължете да печете на грил.

### 9.6 Комбинирано готвене

Използвайте комбинирано готвене, за да запазите храната хрупкава.

На половината от времето за готвене, обърнете храната и продължете да готвите.

Има 2 модела за Комбинирано готвене. Всеки режим комбинира функциите на микровълнова фурна и грил по различно време и нива на мощност.

- Почиствайте редовно всички аксесоари и ги подсушавайте. Използвайте мека кърпа с топла вода и почистващ препарат.
- За да омекотите труднопочистващите следи, сложете една чашата вода за заври на пълна мощност на микровълновата фурна от 2 до 3 минути.
- За премахнете миризмите, смесете чаша вода с 2 ч.л. лимонов сок и я сложете да заври на пълна мощност на микровълновата фурна за 5 минути.

# 11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Вж. глава "Безопасност".

## 11.1 Как да постъпите, ако...

Проблем	Възможна причина	Отстраняване
Уредът не работи.	Уредът е деактивиран.	Активирайте уреда.
Уредът не работи.	Уредът не е включен в контакта.	Включете уреда в захранването.
Уредът не работи.	Предпазителят в таблото е изгорял.	Проверете предпазителя. Ако предпазителят изгори повече от един път, свържете се с квалифициран електротехник.
Уредът не работи.	Вратичката не е правилно затворена.	Уверете се, че нищо не пречи на вратичката.
Лампата не функционира.	Лампичката е дефектна.	Лампата трябва да се смени.
На екрана се появява	Активирана е блокировка за безопасност на деца.	Деактивирайте блокировката за безопасност на деца. Задържте  за 3 секунди.
Във вътрешността на фурната има искри.	Има метални съдове или съдове с метален ръб.	Отстранете съда от уреда.
Във вътрешността на фурната има искри.	Има метални шишове или алуминиево фолио, които докосват вътрешните стени на фурната.	Уверете се, че шишовете и фолиото не докосват вътрешните стени.
Наборът на въртящата се поставка издава скърцащ или драскащ звук.	Има предмет или мръсотия под стъклена подложка за готвене.	Почистете областта под стъклена подложка за готвене.
Уредът спря да работи без основателна причина.	Има неизправност.	Ако тази ситуация се повтори, обадете се в упълномощения сервизен център.

## 11.2 Данни за обслужване

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към търговеца си или към упълномощен сервизен център.

Данните, необходими за сервисния център, са на табелката с данни. Табелката с данни се намира върху уреда. Не отстранявайте табелката с данни от уреда.

**Препоръчваме да запишете данните тук:**

Модел (MOD.) .....

PNC (номер на продукт) .....

Сериен номер (S.N.) .....

## 12. ИНСТАЛИРАНЕ



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 12.1 Обща информация



#### ВНИМАНИЕ!

Не блокирайте вентилационните отвори. Ако го направите, уредът може да прегрее.



#### ВНИМАНИЕ!

Не свързвайте уреда към адаптери или удължители. Това може да причини претоварване или рисък от пожар.



#### ВНИМАНИЕ!

Минималната монтажна височина е 85 см.

- Микровълновата фурна е само за вградена употреба. Трябва да се постави върху стабилна и плоска повърхност.
- Шкафът, където е позиционирана микровълновата фурна, не може да има задна стена.
- Поставете микровълновата фурна далеч от пара, горещ въздух и изпърскване с вода.
- В случай че микровълновата фурна се намира прекалено близо до телевизора и радиото, е възможно да предизвика смущения в приемания сигнал.
- Ако транспортирате микровълновата фурна при студено време, не я включвате веднага след монтиране. Оставете я на стайна температура и абсорбирайте топлината.

### 12.2 Електрическа инсталация



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Свързването към електрическата инсталация трябва да се извърши само от квалифицирано лице.



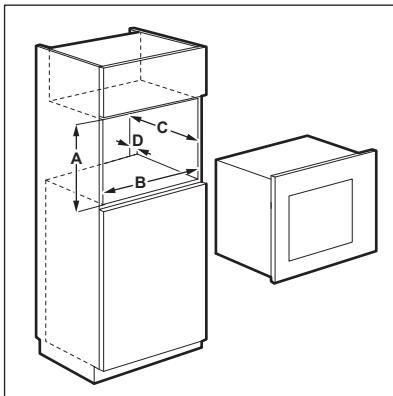
Производителят не поема отговорност, ако вие не спазите мерките за безопасност, посочени в глава "Информация за безопасност".

Тази микровълнова фурна се доставя със захранващ кабел и щепсел.

Кабелът има заземителен проводник със заземителен щепсел. Щепсельт трябва да е включен в правилно монтиран и заземен контакт. В случай на късо съединение заземяването намалява риска от токов удар.

### 12.3 Инсталация на микровълновата фурна

1. Проверете дали размерите на мебелите отговарят на разстоянията, необходими при инсталацията.



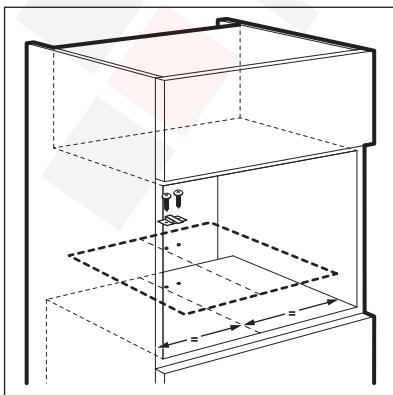
Разстояния при инсталациране

Размери	мм
A	380 + 2
B	560 + 8
C	500
D	45

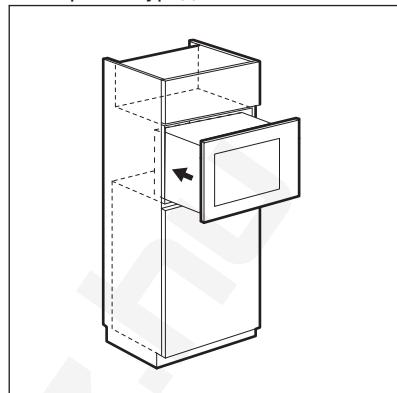
2. Ако дълбочината на кутията е над 300 mm, поставете подпора върху дъното на кутията и проверете дали пасва. Ако пасва, отбележете местата за гайки. Отстранете шаблона и фиксирайте скобата с винтовете в маркираното място.



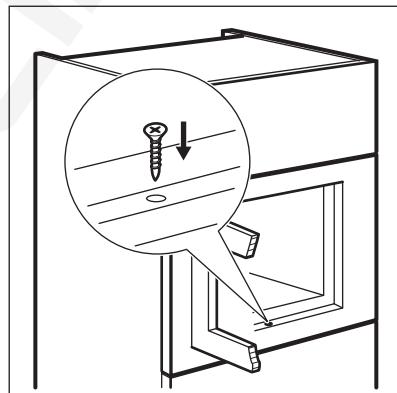
Пропуснете тази стъпка, ако дълбочината на кутията е 300mm.



3. Инсталация на микровълновата фурна. Ако сте поправили конзолата, се уверете, че заключва гърба на уреда.



4. Отворете вратата и фиксирайте микровълновата на кутията с гаечен ключ.



## 13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обрънете към вашата общинска служба.

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....</b>	<b>22</b>
<b>2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....</b>	<b>25</b>
<b>3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....</b>	<b>26</b>
<b>4. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....</b>	<b>28</b>
<b>5. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....</b>	<b>28</b>
<b>6. ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ.....</b>	<b>32</b>
<b>7. ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ.....</b>	<b>33</b>
<b>8. ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ.....</b>	<b>34</b>
<b>9. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....</b>	<b>34</b>
<b>10. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....</b>	<b>35</b>
<b>11. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....</b>	<b>36</b>
<b>12. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....</b>	<b>37</b>

## ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν της AEG. Το σχεδιάσαμε για να σας παρέχει άψογη απόδοση για πολλά χρόνια, με πρωτοποριακές τεχνολογίες που θα κάνουν τη ζωή σας πιο απλή και με χαρακτηριστικά που ενδεχομένως δεν θα βρείτε σε κοινές συσκευές. Σας παρακαλούμε να αφιερώσετε λίγα λεπτά και να διαβάσετε τις οδηγίες, ώστε να διασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή χρήση της συσκευής σας.

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας για να:



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες συντήρησης:  
[www.aeg.com](http://www.aeg.com)



Καταχωρήστε το προϊόν σας, ώστε να έχετε καλύτερο σέρβις:  
[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Αγοράστε εξαρτήματα, αναλώσιμα και γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας:  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΕΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Συνιστάται η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.

Όταν επικοινωνείτε με το σέρβις, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία: Μοντέλο, Κωδ. προϊόντος (PNC), Αριθμός σειράς.

Τα στοιχεία αυτά θα τα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Προειδοποίηση / Προσοχή - Πληροφορίες για την ασφάλεια

Γενικές πληροφορίες και συμβουλές

Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Υπόκειται αει αλλαγές χωρίς προειδποίηση.

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται αν προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά από λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες μαζί με τη συσκευή για μελλοντική αναφορά.

### 1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Κίνδυνος ασφυξίας, τραυματισμού ή μόνιμης αναπηρίας.

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν πρέπει να αφήνετε παιδιά κάτω των 3 ετών στον χώρο της συσκευής χωρίς επιτήρηση.
- Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν λειτουργεί ή όταν ψύχεται. Τα προσβάσιμα μέρη είναι πολύ ζεστά.
- Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφάλειας για τα παιδιά, συνιστάται η ενεργοποίησή της.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

## 1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
  - Αγροικίες, χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
  - Από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, πανσιόν και άλλα περιβάλλοντα στέγασης
- Το εσωτερικό της συσκευής θερμαίνεται κατά τη χρήση. Μην αγγίζετε τις αντιστάσεις που βρίσκονται εντός της συσκευής. Χρησιμοποιείτε πάντα γάντια φούρνου όταν αφαιρείτε ή εισάγετε εξαρτήματα ή σκεύη.
- Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Πριν από την πραγματοποίηση συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Εάν η πόρτα ή τα λάστιχα της πόρτας έχουν υποστεί ζημιές, δεν επιτρέπεται να τεθεί σε λειτουργία η συσκευή μέχρι να γίνει η επισκευή από ένα εξειδικευμένο άτομο.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθούν οι κίνδυνοι.
- Τυχόν εργασίες συντήρησης ή επισκευής που περιλαμβάνουν την αφαίρεση ενός καλύμματος που προστατεύει από την έκθεση στην ενέργεια μικροκυμάτων πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξειδικευμένο άτομο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
- Μη θερμαίνετε υγρά και άλλα τρόφιμα σε σφραγισμένα σκεύη. Υπάρχει πιθανότητα να εκραγούν.

- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη που είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων.
- Κατά το ζέσταμα φαγητού σε πλαστικά ή χάρτινα σκεύη, παρακολουθείτε τη συσκευή καθώς υπάρχει πιθανότητα ανάφλεξης.
- Η συσκευή προορίζεται για το ζέσταμα φαγητών και ροφημάτων. Η ξήρανση τροφίμων ή το στέγνωμα ρούχων και το ζέσταμα ειδικών μαξιλαριών με γέμιση θεραπευτικού υλικού, παντοφλών, σφουγγαριών, βρεγμένων πανιών και άλλων παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, ανάφλεξη ή πυρκαγιά.
- Εάν εξέρχεται καπνός, θέστε εκτός λειτουργίας ή αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και κρατήστε κλειστή την πόρτα για να καταστείλετε τυχόν φλόγες.
- Το ζέσταμα ροφημάτων στο φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να οδηγήσει σε καθυστερημένο απότομο βράσιμο. Θα πρέπει να χειρίζεστε το σκεύος με προσοχή.
- Το περιεχόμενο στα μπιμπερό και τα βάζα βρεφικής τροφής πρέπει να ανακινείται καλά κατά την παρασκευή. Ελέγχτε τη θερμοκρασία πριν από την κατανάλωση για να αποφύγετε τα εγκαύματα.
- Αβγά με το κέλυφός τους και ολόκληρα βραστά αβγά δεν πρέπει να ζεσταίνονται στη συσκευή καθώς μπορεί να εκραγούν, ακόμα και μετά το τέλος του ζεστάματος στο φούρνο μικροκυμάτων.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να αφαιρούνται τυχόν υπολείμματα τροφίμων.
- Αν η συσκευή δεν διατηρείται σε καθαρή κατάσταση, μπορεί να προκληθεί φθορά της επιφάνειας με συνέπεια την αρνητική επίδραση στη διάρκεια ζωής της συσκευής και την πιθανή πρόκληση μιας επικίνδυνης κατάστασης.
- Κατά τη λειτουργία της συσκευής, η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή.

- Ο φούρνος μικροκυμάτων δεν πρέπει να τοποθετείται σε ντουλάπτι, εκτός εάν έχει υποβληθεί στις κατάλληλες δοκιμές.
- Η πίσω επιφάνεια των συσκευών πρέπει να τοποθετείται δίπλα σε τοίχο.
- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά λειαντικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε τη γυάλινη πόρτα του φούρνου, καθότι μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια και αυτό μπορεί να προκαλέσει θραύση του γυαλιού.
- Προσέξτε τις ελάχιστες διαστάσεις του ντουλαπιού (κατά περίπτωση). Ανατρέξτε στο κεφάλαιο εγκατάστασης.
- Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί με τη διακοσμητική πόρτα ανοιχτή (κατά περίπτωση).

## 2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΆΛΕΙΑ

### 2.1 Εγκατάσταση



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η εγκατάσταση αυτής της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από κατάλληλα καταρτισμένο άτομο.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.
- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή.
- Να είστε πάντα προσεκτικοί κατά τη μετακίνηση της συσκευής, καθότι είναι βαριά. Φοράτε πάντα γάντια ασφαλείας.
- Μην τραβάτε τη συσκευή από τη λαβή.
- Τηρείτε την ελάχιστη απόσταση από τις άλλες συσκευές και μονάδες.
- Βεβαιωθείτε ότι οι κατασκευές κάτω από τις οποίες ή δίπλα στις οποίες εγκαθίσταται η συσκευή είναι ασφαλείς.
- Οι πλευρές της συσκευής πρέπει να πρόσκεινται σε συσκευές ή μονάδες με το ίδιο ύψος.

### 2.2 Ηλεκτρική Σύνδεση



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κινδυνός πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να πραγματοποιούνται από επαγγελματία ηλεκτρολόγο.
- Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι οι πληροφορίες σχετικά με το ηλεκτρικό ρεύμα στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών συμφωνούν με την παροχή ρεύματος. Αν δεν συμφωνούν, επικοινωνήστε με ηλεκτρολόγο.
- Εάν η συσκευή συνδεθεί στη πρίζα μέσω ενός καλώδιου προέκτασης, βεβαιωθείτε ότι αυτό το καλώδιο είναι γειωμένο.
- Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στο φίς τροφοδοσίας και το καλώδιο τροφοδοσίας. Επικοινωνήστε με το Σέρβις ή έναν ηλεκτρολόγο για την αλλαγή ενός κατεστραμμένου καλώδιου τροφοδοσίας.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Τραβάτε πάντα το φίς τροφοδοσίας.

## 2.3 Χρήση



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού,  
εγκαυμάτων και  
ηλεκτροπληξίας ή έκρηξης.

- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν μαγειρεύετε.
- Μην εφαρμόζετε πίεση στην πόρτα της συσκευής όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα αερισμού δεν είναι φραγμένα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως επιφάνεια εργασίας και μη χρησιμοποιείτε το εσωτερικό της ως αποθηκευτικό χώρο.

## 2.4 Φροντίδα και καθάρισμα



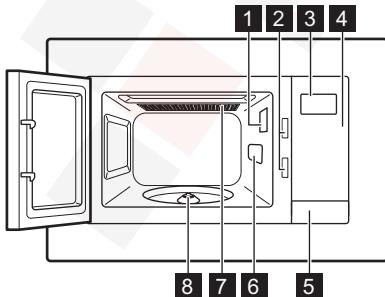
### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού,  
πυρκαγιάς, ή βλάβης της  
συσκευής.

- Πριν από την πραγματοποίηση συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.

## 3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

### 3.1 Γενική επισκόπηση



- Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή για να αποτραπεί η φθορά του υλικού της επιφάνειας.
- Μην επιτρέπετε να συσσωρευτεί χυμένο φαγητό ή υπολείμματα καθαριστικών πάνω στο λάστιχο της πόρτας.
- Υπολείμματα λίπους ή τροφών στη συσκευή μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό μαλακό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυταντικά. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.
- Αν χρησιμοποιείτε σπρέι καθαρισμού για φούρνους, ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας στη συσκευασία.

## 2.5 Απόρριψη



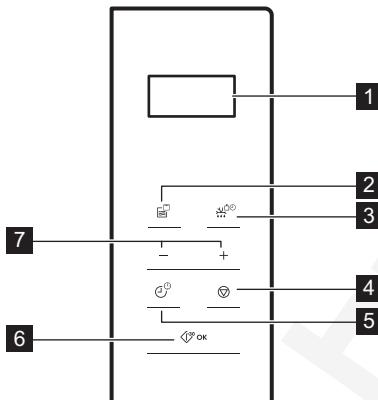
### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή  
ασφυξίας.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος.
- Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και απορρίψτε το.

- |          |                               |
|----------|-------------------------------|
| <b>1</b> | Λαμπτήρας                     |
| <b>2</b> | Σύστημα κλειδώματος ασφάλειας |
| <b>3</b> | Θόρνη                         |
| <b>4</b> | Πλίνακας χειριστηρίων         |
| <b>5</b> | Κουμπί ανοίγματος πόρτας      |
| <b>6</b> | Κάλυμμα κυματοδηγού           |
| <b>7</b> | Γκριλ                         |
| <b>8</b> | Άξονας περιστρεφόμενου δίσκου |

### 3.2 Πίνακας χειριστηρίων



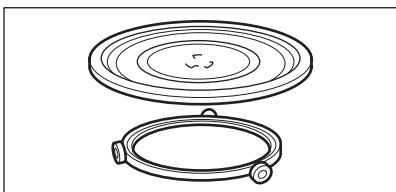
Σύμβολο	Λειτουργία	Περιγραφή
<b>1</b>	—	Ένδειξη
<b>2</b>		Πλήκτρο αφής Λειτουργίων
<b>3</b>		Απόψυξη
<b>4</b>		Διακοπή / Απαλοιφή
<b>5</b>		Ρολόι
<b>6</b>		Έναρξη / +30 δευτ.
<b>7</b>		Πλήκτρα αφής Ρύθμισης

### 3.3 Εξαρτήματα

#### Σετ περιστρεφόμενου δίσκου

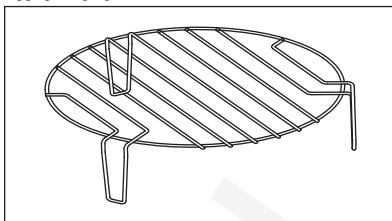


Χρησιμοποιείτε πάντα το σετ περιστρεφόμενου δίσκου για την προετοιμασία φαγητών στον φούρνο μικροκυμάτων.



Γιαλίνος δίσκος και οδηγός με ροδάκια.

#### Σχάρα γκριλ



Χρήση για:

- ψήσιμο φαγητού
- συνδυαστικό μαγείρεμα

## 4. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

#### 4.1 Πρώτος Καθαρισμός



#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθάρισμα».

- Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα και τα πρόσθετα υλικά συσκευασίας από τον φούρνο μικροκυμάτων.
- Καθαρίστε τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση.

#### 4.2 Ρύθμιση της ώρας

Όταν συνδέετε τη συσκευή στην τροφοδοσία ρεύματος ή μετά από μια

διακοπή ρεύματος, η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη 0:00 και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.



Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα με το σύστημα ρολογιού 24 ωρών.

1. Πιέστε το δύο φορές.
2. Πιέστε τα πλήκτρα αφής Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τις ώρες.
3. Πιέστε το για επιβεβαίωση.
4. Πιέστε τα πλήκτρα αφής Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
5. Πιέστε το για επιβεβαίωση.



Για ακύρωση των ρυθμίσεων, πιέστε το .

## 5. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

#### 5.1 Γενικές πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής

- Αφού απενεργοποιήστε τη συσκευή, αφήστε το φαγητό να κάτσει για λίγα λεπτά.

- Αφαιρέστε τη συσκευασία από αλουμινόχαρτο, μεταλλικά σκεύη, κ.λπ. πριν προετοιμάστε το φαγητό.

#### Μαγείρεμα

- Αν είναι δυνατόν, μαγειρεύετε το φαγητό καλυμμένο με υλικό κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Μαγειρεύετε το φαγητό χωρίς καπάκι αν θέλετε να παραμείνει τραγανό
- Μη μαγειρεύετε υπερβολικά τα φαγητά ρυθμίζοντας την ισχύ και τον χρόνο σε

πολύ υψηλές τιμές. Το φαγητό μπορεί να στεγνώσει, να καεί ή να πιάσει φωτιά σε ορισμένα σημεία.

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για το μαγείρεμα αβγών ή σαλιγκαριών με το κέλυφός τους, καθώς μπορεί να εκραγούν. Για τα τηγανιτά αβγά, τρυπήστε προηγουμένως τον κρόκο.
- Τρυπήστε τα φαγητά με φλούδα, όπως πατάτες, ντομάτες, λουκάνικα, με ένα πιρούνι σε πολλά σημεία πριν από το μαγείρεμα ώστε να μην εκραγούν.
- Για κρύα ή κατεψυγμένα φαγητά, ρυθμίστε μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος.
- Πρέπει να ανακατεύετε ανά διαστήματα τα φαγητά που περιέχουν σάλτσα.
- Τα σκληρά λαχανικά, όπως καρότα, αρακάς ή κουνουπίδι, πρέπει να μαγειρεύονται μέσα σε νερό.
- Γυρίστε τα μεγαλύτερα κομμάτια μόλις πτεράσει ο μισός χρόνος μαγειρέματος.
- Αν είναι δυνατόν, κόψτε τα λαχανικά σε κομμάτια παρόμοιου μεγέθους.
- Χρησιμοποιείτε επίπεδα, φαρδιά πιάτα.
- Μη χρησιμοποιείτε πτορσελάνινα, κεραμικά ή πήλινα μαγειρικά σκεύη με μικρές οπές, π.χ. στις λαβές ή στο μη επιστρωμένο κάτω μέρος. Η υγρασία που εισέρχεται στις οπές μπορεί να προκαλέσει ρωγμές στο μαγειρικό σκεύος όταν θερμανθεί.
- Ο γυαλίνος δίσκος είναι μια επιφάνεια για το ζέσταμα φαγητών ή υγρών. Είναι απαραίτητος για τη λειτουργία του φούρου μικροκυμάτων.

### Απόψυξη κρέατος, πουλερικών, ψαριών

- Τοποθετήστε το κατεψυγμένο φαγητό χωρίς καμία συσκευασία σε ένα μικρό

Κατάλληλα μαγειρικά σκεύη και υλικά

πιάτο τοποθετημένο ανάποδα με ένα σκεύος από κάτω για τη συλλογή του υγρού απόψυξης.

- Γυρίστε το φαγητό μόλις περάσει ο μισός χρόνος απόψυξης. Αν είναι δυνατόν, χωρίστε και στη συνέχεια αφαιρέστε τα κομμάτια που άρχισαν να ξεπαγγώνουν.

### Απόψυξη βουτύρου, κομματιών τούρτας, τυριού quark

- Μην αποψύξετε πλήρως το φαγητό στη συσκευή, αλλά αφήστε το να αποψυχθεί σε θερμοκρασία δωματίου. Με αυτόν τον τρόπο επιτυχάνεται ένα πιο ομοιόμορφο αποτέλεσμα. Αφαιρέστε τελείως όλες τις μεταλλικές ή αλουμινένιες συσκευασίες πριν από την απόψυξη.

### Απόψυξη φρούτων, λαχανικών

- Μην αποψύχετε πλήρως φρούτα και λαχανικά, τα οποία στη συνέχεια θα επεξεργαστείτε ενώ είναι ωμά, στη συσκευή. Αφήστε τα να αποψυχθούν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε υψηλότερη ισχύ μικροκυμάτων για να μαγειρέψετε φρούτα και λαχανικά χωρίς να τα αποψύξετε πρώτα.

### Έτοιμα γεύματα

- Μπορείτε να μαγειρέψετε έτοιμα γεύματα στη συσκευή μόνο αν η συσκευασία τους είναι κατάλληλη για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή που είναι τυπωμένες πάνω στη συσκευασία (π.χ. αφαίρεση του μεταλλικού καλύμματος και τρύπημα της πλαστικής μεμβράνης).

Μαγειρικά σκεύη / Υλικά	Φούρνος μικροκυμάτων			Γκριλ
	Απόψυξη	Ζέσταμα	Μαγείρεμα	
Πυρίμαχο γυαλί και πτορσελάνη (χωρίς μεταλλικά εξαρτήματα, π.χ. πυρέξ, γυαλί ανθεκτικό στη θερμότητα)	X	X	X	X

Μαγειρικά σκεύη / Υλικά	Φούρνος μικροκυμάτων			Γκριλ
	Απόψυξη	Ζέσταμα	Μαγείρεμα	
Μη πυρίμαχο γυαλί και πορσελάνη <sup>1)</sup>	X	--	--	--
Γυαλί και κεραμικό γυαλί από πυρίμαχο υλικό/υλικό ανθεκτικό στο ψύχος (π.χ. Arcoflam), ράφι γκριλ	X	X	X	X
Κεραμικά <sup>2)</sup> , πήλινα <sup>2)</sup> .	X	X	X	--
Ανθεκτικό στη θερμότητα πλαστικό έως 200 °C <sup>3)</sup>	X	X	X	--
Χαρτόνι, χαρτί	X	--	--	--
Μεμβράνη	X	--	--	--
Ζελατίνα μαγειρέματος με σφράγιση κατάλληλη για φούρνους μικροκυμάτων <sup>3)</sup>	X	X	X	--
Μαγειρικά σκεύη ψησίματος από μέταλλο, π.χ. εμαγιέ, χυτοσίδηρο	--	--	--	X
Φόρμες ψησίματος με επίστρωση μαύρου βερνικιού ή σιλικόνης <sup>3)</sup>	--	--	--	X
Ταψί ψησίματος	--	--	--	X
Μαγειρικός σκεύος ροδίσματος, π.χ. ταψί ή πάτο ροδίσματος	--	X	X	--
Έτοιμα φαγητά σε συσκευασίες <sup>3)</sup>	X	X	X	X

1) Χωρίς επικάλυψη / διακόσμηση από ασήμι, χρυσό, πλατίνα ή μέταλλο

2) Χωρίς τμήματα χαλαζία ή μετάλλου, ή σμάλτα που περιέχουν μέταλλα

3) Πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τις μέγιστες θερμοκρασίες.

### Χ κατάλληλο

-- ακατάλληλο

## 5.2 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην αφήνετε τον φούρνο μικροκυμάτων να λειτουργεί όταν δεν υπάρχει φαγητό στο εσωτερικό του.

- Πιέστε το
- Πιέστε τα πλήκτρα αφής Ρύθμισης για να ρυθμίσετε το επίπεδο ισχύος.
- Πιέστε το για επιβεβαίωση.
- Πιέστε τα πλήκτρα αφής Ρύθμισης για να ρυθμίσετε την ώρα.
- Πιέστε το για επιβεβαίωση και για ενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων.



Για να ελέγχετε την τρέχουσα ώρα, ενώ ο φούρνος μικροκυμάτων βρίσκεται σε λειτουργία, πιέστε το . Η ώρα εμφανίζεται για 3 δευτερόλεπτα.



Για να ελέγχετε τη ρύθμιση ισχύος, ενώ ο φούρνος μικροκυμάτων βρίσκεται σε λειτουργία, πιέστε το . Η ώρα εμφανίζεται για 3 δευτερόλεπτα.

Για να απενεργοποιήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων:

- περιμένετε έως ότου ο φούρνος μικροκυμάτων απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν λήξει ο χρόνος.
- ανοίξτε την πόρτα. Η λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων σταμάτα αυτόματα. Κλείστε την πόρτα και πιέστε το για να συνεχιστεί το μαγείρεμα. Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για να ελέγχετε το φαγητό.
- πιέστε το .



Όταν ο φούρνος μικροκυμάτων απενεργοποιηθεί αυτόματα, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

### 5.3 Πίνακας ρύθμισης ισχύος

Πιέστε το κουμπί Λειτουργιών	Ρύθμιση ισχύος	Ποσοστό ισχύος κατά προσέγγιση
1 φορά	P100	100 %
2 φορές	P 80	80 %
3 φορές	P 50	50 %
4 φορές	P 30	30 %
5 φορές	P 10	10 %
<b>Γκριλ</b>		
6 φορές	G - 1	Πλήρης λειτουργία γκριλ
<b>Συνδυαστικό Μαγείρεμα</b>		
7 φορές	C - 1	55 % Μικροκύματα, 45 % Γκριλ
8 φορές	C - 2	36 % Μικροκύματα, 64 % Γκριλ

### 5.4 Γρήγορη έναρξη



Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος είναι 95 λεπτά.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε γρήγορα τον φούρνο μικροκυμάτων με τους ακόλουθους τρόπους.

- Πιέστε το για να ενεργοποιήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων για 30 δευτερόλεπτα σε πλήρη ισχύ. Ο χρόνος μαγειρέματος αυξάνεται κατά 30 δευτερόλεπτα με κάθε πρόσθιτο πάτημα του κουμπιού.

- Πιέστε το — μια φορά. Ρυθμίστε τον χρόνο μαγειρέματος με τα πλήκτρα αφής Ρύθμισης. Πιέστε το για να ενεργοποιήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων σε πλήρη ισχύ.

### 5.5 Απόψυξη

- Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 2 λειτουργιών απόψυξης:
- Απόψυξη με βάση το βάρος

- Απόψυξη με βάση το χρόνο



Η απόψυξη με βάση το βάρος δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τρόφιμα που έχουν μείνει έξω από τον καταψύκτη για περισσότερο από 20 λεπτά ή για κατεψυγμένα έτοιμα φαγητά.



Για να ενεργοποιήσετε την απόψυξη με βάση το βάρος πρέπει να χρησιμοποιήσετε τρόφιμα με βάρος μεγαλύτερο από 100 g και μικρότερο από 2.000 g.



Για την απόψυξη τροφίμων με βάρος μικρότερο από 200 g, τοποθετήστε τα στην άκρη του περιστρεφόμενου δίσκου.

1. Πιέστε το μια φορά για να επιλέξετε απόψυξη με βάση το βάρος και δύο φορές για να επιλέξετε απόψυξη με βάση τον χρόνο.
2. Πιέστε τα πλήκτρα αφής Ρύθμισης για να ρυθμίσετε την ώρα ή το βάρος.
3. Για την απόψυξη με βάση το βάρος, ο χρόνος ρυθμίζεται αυτόματα.
4. Πιέστε το για επιβεβαίωση και για ενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων.

## 6. ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**  
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 6.1 Αυτόματο μαγείρεμα

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να μαγειρέψετε εύκολα αγαπημένα σας φαγητά. Ο φούρνος μικροκυμάτων επιλέγει αυτόματα τις ιδανικότερες ρυθμίσεις.

1. Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο αφής για να ρυθμίσετε το επιθυμητό μενού.

### 5.6 Μαγείρεμα σε πολλά στάδια



Αν το ένα στάδιο είναι η απόψυξη, ρυθμίστε το ως το πρώτο στάδιο.

Μπορείτε να μαγειρέψετε φαγητό σε έως και 3 στάδια.

Μαγειρέυτε όλα τα κατεψυγμένα τρόφιμα σε 2 στάδια.

1. Πιέστε το και επιλέξτε τη λειτουργία απόψυξης.
2. Πιέστε τα πλήκτρα αφής Ρύθμισης για να ρυθμίσετε την ώρα ή το βάρος απόψυξης.
3. Πιέστε το μια φορά.
4. Πιέστε τα πλήκτρα αφής Ρύθμισης ή πιέστε επανειλημμένα το για να επιλέξετε μια λειτουργία ή επίπεδο ισχύος.
5. Πιέστε το για επιβεβαίωση.
6. Πιέστε τα πλήκτρα αφής Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος.
7. Πιέστε το για επιβεβαίωση και για ενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων.  
Μετά από κάθε στάδιο ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

2. Πιέστε το για επιβεβαίωση.
3. Πιέστε τα πλήκτρα αφής Ρύθμισης για να ρυθμίσετε το βάρος.
4. Πιέστε το για επιβεβαίωση και για ενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων.

Μενού	Βάρος
A - 1	150 g
Αυτόματο	250 g
Ξαναζέσταμ	350 g
α	450 g
	600 g
A - 2	1 φλιτζάνι Ρόφημα
A - 3	200 g Πίτσα 300 g 400 g
A - 4	50 g Ποπ κορν 100 g
A - 5	500 g Κοτόπουλο 750 g 1.000 g 1.200 g
A - 6	150 g Κρέας 300 g 450 g 600 g

Μενού	Βάρος
A - 7	230 g
Πατάτες	460 g
	690 g
A - 8	150 g Λαχανικά 350 g 500 g
A - 9	150 g Ψάρι 250 g 350 g 450 g 650 g
A - 10	50 g (προσθέστε 450 ml νερό) Ζυμαρικά 100 g (προσθέστε 800 ml νερό) 150 g (προσθέστε 1.200 ml νερό)

## 7. ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**  
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 7.1 Τοποθέτηση του σετ περιστρεφόμενου δίσκου

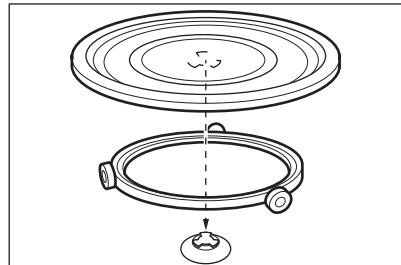


**ΠΡΟΣΟΧΗ!**  
Μη μαγειρεύετε φαγητό χωρίς τον περιστρεφόμενο δίσκο. Χρησιμοποιείτε μόνο το σετ περιστρεφόμενου δίσκου που παρέχεται με τον φούρνο μικροκυμάτων.



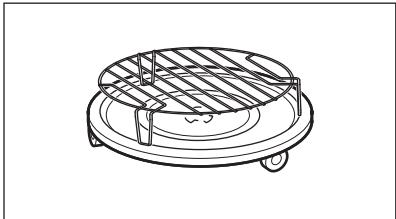
Ποτέ μη μαγειρεύετε φαγητό απευθείας πάνω στον γυάλινο δίσκο.

- Τοποθετήστε τον οδηγό με ροδάκια γύρω από τον άξονα του περιστρεφόμενου δίσκου.
- Τοποθετήστε το γυάλινο δίσκο πάνω στον οδηγό με ροδάκια



### 7.2 Τοποθέτηση της σχάρας γκριλ

Τοποθετήστε τη σχάρα γκριλ στον περιστρεφόμενο δίσκο.



## 8. ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

### 8.1 Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά

Το Κλείδωμα Ασφαλείας για Παιδιά εμποδίζει την ακόύσια λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων.

Πιέστε παρατεταμένα το για 3 δευτερόλεπτα.

Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

Όταν το Κλείδωμα Ασφαλείας για Παιδιά είναι ενεργοποιημένο, η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη .

### 8.2 Χρονοδιακόπτης κουζίνας

Μπορείτε να ρυθμίσετε έως και 95 λεπτά.



Όταν η λειτουργία Χρονοδιακόπτη κουζίνας είναι ενεργή δεν μπορεί να ρυθμιστεί κανένα άλλο πρόγραμμα.

1. Πιέστε το .
2. Πιέστε τα πλήκτρα αφής Ρύθμισης για να ρυθμίσετε την ώρα.
3. Πιέστε το για επιβεβαίωση. Ο χρονοδιακόπτης σταματά να λειτουργεί όταν ανοίγετε την πόρτα ή όταν θέτετε τη συσκευή σε παύση. Όταν συνεχίζετε το μαγείρεμα, ο χρονοδιακόπτης επιστρέφει στην προηγούμενη ρύθμιση χρόνου. Όταν ολοκληρωθεί ο καθορισμένος χρόνος, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

## 9. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**  
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 9.1 Συμβουλές για τον φούρνο μικροκυμάτων

Πρόβλημα	Αντιμετώπιση
Δεν υπάρχουν πληροφορίες για την ποσότητα φαγητού που ετοιμάζετε.	Αναζητήστε ένα παρόμοιο φαγητό. Αυξήστε ή μειώστε τη διάρκεια του χρόνου μαγειρέματος σύμφωνα με τον παρακάτω κανόνα: <b>Διπλή ποσότητα = σχεδόν διπλάσιος χρόνος, Μισή ποσότητα = μισός χρόνος</b>
Το φαγητό στέγνωσε πολύ.	Ρυθμίστε μικρότερο χρόνο μαγειρέματος ή επιλέξτε μια χαμηλότερη ισχύ μικροκυμάτων.

Πρόβλημα	Αντιμετώπιση
Το φαγητό δεν έχει αποψυχθεί, ζεσταθεί ή μαγειρευτεί μετά από τη λήξη του χρόνου.	Ρυθμίστε μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος ή επιλέξτε μια πιο υψηλή ισχύ μικροκυμάτων. Επισημαίνεται ότι τα μεγάλα πιάτα απαιτούν περισσότερο χρόνο.
Μετά τη λήξη του χρόνου μαγειρέματος, το φαγητό είναι πολύ ζεστό στην άκρη αλλά δεν είναι έτοιμο στη μέση.	Την επόμενη φορά, ρυθμίστε χαμηλότερη ισχύ και περισσότερο χρόνο. Ανακατεύετε τα υγρά στο ενδιάμεσο, π.χ. τις σούπες.

Για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα για το ρύζι, χρησιμοποιήστε ένα επίπεδο, φαρδύ πιάτο.

## 9.2 Απόψυξη

Αποψύχετε πάντα το κρέας για ψητό με την παχιά πλευρά προς τα κάτω.

Μην αποψύχετε το κρέας ενώ είναι καλυμμένο καθώς μπορεί να μαγειρευτεί αντί να αποψυχθεί.

Αποψύχετε πάντα τα ολόκληρα πουλερικά με το στήθος προς τα κάτω.

## 9.3 Μαγείρεμα

Αφαιρείτε πάντα τα κρύα κρέατα και πουλερικά από το ψυγείο τουλάχιστον 30 λεπτά πριν από το μαγείρεμα.

Αφήστε καλυμμένα τα κρέατα, πουλερικά, ψάρια και λαχανικά μετά το μαγείρεμα.

Αλείψτε το ψάρι με λίγο λάδι ή λιωμένο βούτυρο.

Όλα τα λαχανικά πρέπει να μαγειρεύονται σε πλήρη ισχύ μικροκυμάτων.

Προσθέστε 30 - 45 ml κρύο νερό για κάθε 250 g λαχανικών.

Κόψτε τα φρέσκα λαχανικά σε κομμάτια ίδιου μεγέθους πριν από το μαγείρεμα.

Μαγειρεύετε όλα τα λαχανικά με κλειστό καπάκι.

## 9.4 Ξαναζέσταμα

Όταν ξαναζεσταίνετε συσκευασμένα έτοιμα γεύματα, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία.

## 9.5 Γκριλ

Ψήσιμο φαγητών σε φέτες στο κέντρο της σχάρας γκριλ.

Γυρίστε το φαγητό στο μόλις περάσει ο μισός χρόνος και συνεχίστε το ψήσιμο.

## 9.6 Συνδυαστικό Μαγείρεμα

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία συνδυαστικού μαγειρέματος για να διατηρήσετε τραγανά ορισμένα φαγητά.

Μόλις περάσει ο μισός χρόνος μαγειρέματος, γυρίστε τα φαγητά και συνεχίστε.

Υπάρχουν 2 λειτουργίες για Συνδυαστικό Μαγείρεμα. Η κάθε λειτουργία συνδυάζει τις λειτουργίες των μικροκυμάτων και του γκριλ σε διαφορετικές χρονικές περιόδους και επίπεδα ισχύος.

# 10. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΆΡΙΣΜΑ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

## 10.1 Σημειώσεις και συμβουλές για τον καθαρισμό

- Καθαρίστε την πρόσωψη της συσκευής με ένα μαλακό πανί, χλιαρό νερό και ένα προϊόν καθαρισμού.
- Για να καθαρίσετε τις μεταλλικές επιφάνειες, χρησιμοποιήστε ένα κοινό καθαριστικό.
- Καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής μετά από κάθε χρήση. Έτσι, τα υπολείμματα αφαιρούνται πιο εύκολα και δεν καίγονται.
- Οι σκληροί λεκέδες αφαιρούνται με ειδικό καθαριστικό.

## 11. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 11.1 Τι να κάνετε αν...

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.	Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.	Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Έχει καεί η ασφάλεια στον πίνακα ασφαλειών.	Ελέγχετε την ασφάλεια. Εάν η ασφάλεια καίγεται περισσότερες από μία φορές, επικοινωνήστε με επαγγελματία ηλεκτρολόγο.
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Δεν έχει κλείσει καλά η πόρτα.	Βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζει κάπι την πόρτα.
Ο λαμπτήρας δεν λειτουργεί.	Ο λαμπτήρας είναι ελαπτωματικός.	Ο λαμπτήρας θα πρέπει να αντικατασταθεί.
Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .	Το κλειδωμα ασφαλείας για παιδιά είναι ενεργοποιημένο.	Απενεργοποιήστε το Κλειδωμα Ασφαλείας για Παιδιά. Πιέστε παρατεταμένα το  για 3 δευτερόλεπτα.
Υπάρχουν σπινθήρες στο εσωτερικό.	Υπάρχουν μεταλλικά πιάτα ή πιάτα με μεταλλική διακόσμηση.	Αφαιρέστε το πιάτο από τη συσκευή.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Υπάρχουν σπινθήρες στο εσωτερικό.	Υπάρχουν μεταλλικές σούβλες ή αλουμινόχαρτο που ακουμπούν τα εσωτερικά τοιχώματα.	Βεβαιωθείτε ότι οι σούβλες και το αλουμινόχαρτο δεν ακουμπούν τα εσωτερικά τοιχώματα.
Το σετ περιστρεφόμενου δίσκου κάνει ένα θόρυβο γρατζουνίσματος ή τρίξιματος.	Υπάρχει ένα αντικείμενο ή βρωμιά κάτω από το γυάλινο δίσκο.	Καθαρίστε την περιοχή κάτω από το γυάλινο δίσκο.
Η συσκευή σταμάτησε να λειτουργεί χωρίς εμφανή λόγο.	Υπάρχει δυσλειτουργία.	Αν η κατάσταση επαναληφθεί, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

## 11.2 Δεδομένα Σέρβις

Εάν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα μόνοι σας, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό μας ή το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Τα απαραίτητα στοιχεία για το κέντρο σέρβις βρίσκονται στην πινακίδα

τεχνικών χαρακτηριστικών. Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών βρίσκεται επάνω στη συσκευή. Μην αφαιρείτε την πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών από τη συσκευή.

**Σας συνιστούμε να σημειώσετε τα σχετικά στοιχεία εδώ:**

Μοντέλο (MOD.) .....

Κωδικός προϊόντος (PNC) .....

Αριθμός σειράς (S.N.) .....

## 12. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**  
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.



**ΠΡΟΣΟΧΗ!**  
Μη συνδέετε τη συσκευή σε προσαρμογείς ή καλώδια επέκτασης. Μπορεί να προκληθεί υπερφόρτωση και κίνδυνος πυρκαγιάς.



**ΠΡΟΣΟΧΗ!**  
Μη φράζετε τα ανοίγματα αερισμού. Διαφορετικά, η συσκευή μπορεί να υπερθερμανθεί.



**ΠΡΟΣΟΧΗ!**  
Το ελάχιστο ύψος εγκατάστασης είναι 85 cm.

- Ο φούρνος μικροκυμάτων προορίζεται για εντοιχιζόμενη χρήση μόνο. Πρέπει να τοποθετείται σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.

## 12.1 Γενικές πληροφορίες

- Το ντουλάπι δεν πρέπει να έχει πίσω τοίχωμα στο μέρος στο οποίο βρίσκεται ο φούρνος μικροκυμάτων.
- Τοποθετείτε τον φούρνο μικροκυμάτων μακριά από ατμό, θερμό αέρα και πιπτώσιμα νερού.
- Αν ο φούρνος μικροκυμάτων βρίσκεται κοντά σε τηλεόραση και ραδιόφωνο ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές στο ληφθέν σήμα.
- Αν μεταφέρετε τον φούρνο μικροκυμάτων σε κρύο καιρό, μην τον ενεργοποιήσετε αμέσως μετά από την εγκατάσταση. Αφήστε τον να κάτσει σε θερμοκρασία δωματίου και να απορροφήσει τη θερμότητα.

## 12.2 Ηλεκτρική εγκατάσταση



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από κατάλληλη καταρτισμένο άτομο.



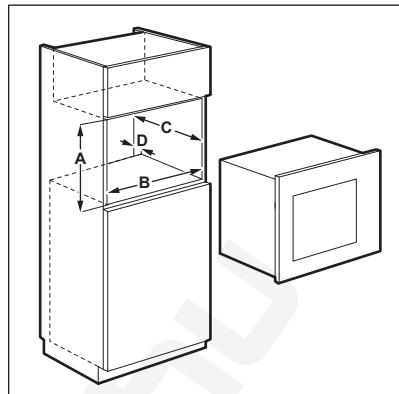
Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν βλάβες σε περίπτωση μη τήρησης των προφυλάξεων ασφαλείας του κεφαλαίου «Πληροφορίες ασφαλείας».

Ο φούρνος μικροκυμάτων παρέχεται με καλώδιο ρεύματος και φις τροφοδοσίας.

Το καλώδιο διαθέτει ένα καλώδιο γείωσης με βύσμα γειωσης. Το φις πρέπει να τοποθετηθεί σε πρίζα που έχει τοποθετηθεί σωστά και είναι γειωμένη. Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

## 12.3 Εγκατάσταση του φούρνου μικροκυμάτων

1. Ελέγχετε ότι οι διαστάσεις του επίπλου συμφωνούν με τις αποστάσεις εγκατάστασης.



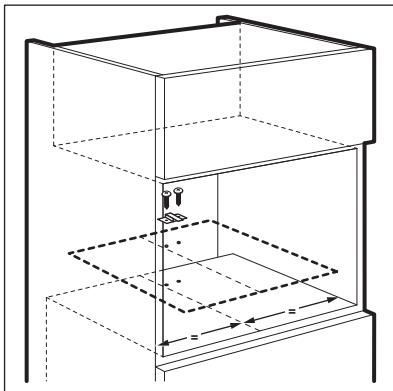
Αποστάσεις εγκατάστασης

Διάσταση	mm
A	380 + 2
B	560 + 8
C	500
D	45

2. Εάν το βάθος του ντουλαπιού είναι μεγαλύτερο από 300 mm, τοποθετήστε το πατρόν στον πάτο του ντουλαπιού και ελέγχετε ότι ταιριάζει. Εάν ταιριάζει, σημειώστε τα σημεία για τις βίδες. Αφαιρέστε το πατρόν και στερεώστε το στήριγμα με τις βίδες στο σημειωμένο σημείο.

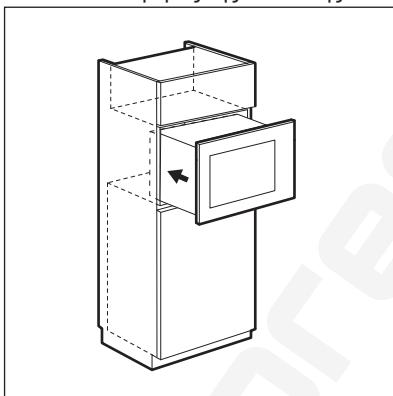
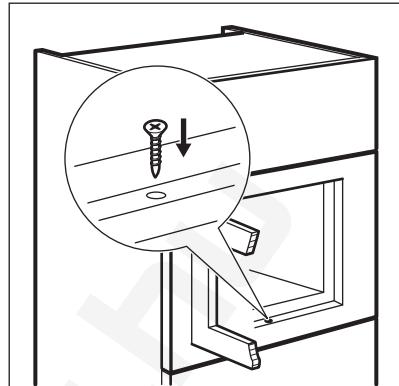


Αγνοήστε αυτό το βήμα εάν το βάθος του ντουλαπιού είναι 300 mm.



3. Εγκαταστήστε τον φούρνο μικροκυμάτων. Εάν στερεώσατε το στήριγμα, βεβαιωθείτε ότι ασφαλίζει στο πίσω μέρος της συσκευής.

4. Ανοίξτε την πόρτα και στερεώστε τον φούρνο μικροκυμάτων στο ντουλάπι με βίδες.



## 13. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

## TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	41
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	44
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	45
4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	46
5. NAPI HASZNÁLAT.....	47
6. AUTOMATIKUS PROGRAMOK.....	50
7. TARTOZÉKOK HASZNÁLATA.....	51
8. TOVÁBBI FUNKCIÓK.....	52
9. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....	52
10. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	53
11. HIBAELHÁRÍTÁS.....	54
12. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	55

## AZ ÖN ELÉGEDETTSÉGE ÉRDEKÉBEN

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az AEG készüléket. Termékünk készítésekor egy olyan berendezést kívántunk létrehozni az Ön számára, amely kifogástalan teljesítményt nyújt hosszú éveken keresztül, köszönhetően az alkalmazott innovatív technológiáknak, amelyek az életét jelentősen megkönnyítik – és amelyeket más készülékeken nem talál meg. Kérjük, szánjon néhány percet az útmutató végigolvasására, hogy a maximumot hozhassa ki készülékől.

Látogassa meg a weboldalunkat:



Kezelési tanácsok, kiadványok, hibaelhárító, szerviz információk:  
[www.aeg.com](http://www.aeg.com)



További előnyökért regisztrálja készülékét:  
[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Kiegészítők, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## VÁSÁRLÓI TÁMOGATÁS ÉS SZERVIZ

Kizárolag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

Ha készülékével a szervizhez fordul, legyenek kéznél az alábbi adatok: Típus, termékszám, sorozatszám.

Ezek az információk az adattáblán olvashatók.



Figyelmeztetés - Biztonsági információk



Általános információk és hasznos tanácsok



Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

## 1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat által okozott károkért nem vállal felelősséget a gyártó. További tájékozódás érdekében tartsa elérhető helyen az útmutatót.

### 1.1 Gyermekek és fogyatékkal élő személyek biztonsága



#### VIGYÁZAT!

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- A készüléket a gyermekek (csak 8 évnél idősebb) és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyek csak felügyelettel, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a készülékkel. 3 évnél fiatalabb gyermekeket tilos felügyelet nélkül hagyni a készülék közelében.
- minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor. A készülék elérhető részei forróak.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor célszerű azt bekapcsolni.
- Gyermekkel felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet.
- A készüléket és a hálózati vezetéket úgy kell elhelyezni, hogy 8 évnél fiatalabb gyermekek ne férhessenek hozzá.

### 1.2 Általános biztonság

- A készüléket háztartási, illetve más hasonló felhasználási területekre szánták, mint például:

- Hétvégi házak, üzletek, irodák és egyéb munkahelyeken kialakított személyzeti konyhák;
- Hotelek, motelek, szállások reggelivel és egyéb lakás céljára szolgáló ingatlanok esetén az ügyfelek számára
- A készülék belseje használat közben felforrósodik. Ne érintse meg a készülék belsejében lévő fűtőelemeket. Amikor a sütőből kiveszi vagy behelyezi az edényeket, minden használjon konyhai edényfogó kesztyűt.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt.
- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A sütőajtó vagy az ajtótömítések sérülése esetén ne használja a készüléket mindaddig, amíg azt a jótállási jegyben feltüntetett szerviz szakembere meg nem javította.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy veszélyhelyzet álljon elő.
- Kizárolag szakember végezhet bármely olyan javítást, mely a mikrohullámú energia ellen védelmet nyújtó burkolat eltávolításával jár.
- Ne működtesse a készüléket külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel.
- Ne melegítsen folyadékot vagy egyéb élelmiszert lezárt edényben. Ezek ilyenkor felrobbanhatnak.
- Csak olyan edényeket használjon, amelyek mikrohullámú sütőben való használatra alkalmasak.
- Ha műanyag, illetve papír dobozban melegít ételt, a meggyulladás elkerülése érdekében tartsa szemmel a készüléket.
- A készüléket élelmiszerek és italok melegítésére terveztek. Az élelmiszerek vagy ruhaneműk szárítása, valamint a melegítőpárnák, lábbelik, szivacsok, nedves konyharuhák és hasonlók melegítése sérüléshez, felgyulladáshoz vagy tűzhöz vezethet.

- Ha a készülék füstöt bocsát ki, kapcsolja ki, vagy húzza ki a dugót a konnektorból, és tartsa az ajtót zárva, hogy elfojtsa az esetleges lángokat.
- Az italok mikrohullámmal történő melegítése késleltetett kifutásos forrást eredményezhet, ezért óvatosan járjon el az edény kezelésekor.
- A cumis üvegek, valamint a bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt fel kell rázni, és az égési sérülések elkerülése érdekében ellenőrizni kell azok hőmérsékletét.
- A friss vagy főtt egész tojás a héjában nem melegíthető a mikrohullámú sütővel, mivel az, akár a melegítést követően is, felrobbanhat.
- A készüléket rendszeresen tisztítani kell, és az ételmaradékokat el kell távolítani.
- A rendszeres tisztítás hiánya a felületek állapotának gyengüléséhez vezethet, ami káros befolyással lehet a készülék élettartamára, és veszélyes helyzetekhez vezethet.
- Az elérhető felületek hőmérséklete a készülék üzemeltetése közben magas lehet.
- A mikrohullámú sütő szekrényben nem helyezhető el, kivéve ha e tekintetben már sikeresen tesztelték azt.
- A készülék hátsó felületének a fal felé kell néznie.
- Ne használjon súrolószert vagy éles fém kaparóeszközt a sütőajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.
- Tartsa be a készüléket befogadó konyhaszekrény (ha van) minimális méreteit. Olvassa el az üzembe helyezésre vonatkozó szakaszit.
- A készüléket nyitott dekoratív ajtóval kell működtetni (ha van).

## 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### 2.1 Üzembe helyezés



#### VIGYÁZAT!

A készüléket csak képesített személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Súlyos a készülék, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig viseljen munkavédelmi kesztyűt.
- Soha ne húzza a készüléket a fogantyújánál fogva.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- A készüléket biztonságos szerkezetek alá és mellé helyezze.
- A készüléket azonos magasságú készülékek vagy egységek mellett helyezze el.

### 2.2 Elektromos csatlakoztatás



#### VIGYÁZAT!

Tűz- és áramütésveszély.

- minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő elektromos adatok megfelelnek-e a háztartási hálózati áram paramétereinek. Amennyiben nem, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- Ha a készüléket egy hosszabbítón keresztül csatlakoztatja a hálózatra, akkor ügyeljen arra, hogy a hosszabbítónak is földeltnak kell lennie.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Ha a hálózati kábel cserére szorul, forduljon a márkaszervizhez vagy villanyszerelőhöz.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati

kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindenig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.

### 2.3 Használat



#### VIGYÁZAT!

Sérülés-, égés-, áramütés- és robbanásveszély.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Működés közben tilos a készüléket felügyelet nélkül hagyni.
- Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóra.
- Ellenőrizze, hogy a készülék szellőzőnyílásai nincsenek-e lezárvva.
- Ne használja a készüléket munkafelületként, valamint sütőterét ne használja tárolási célokra.

### 2.4 Ápolás és tisztítás



#### VIGYÁZAT!

Személyi sérülés, tűz vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felületének rongálódását.
- Ne hagyja, hogy az élelmiszer-, vagy tisztítószer-maradványok összegyűljenek a sütőajtó tömítő felületén.
- A készülékbен maradt zsír vagy étel tüzet okozhat.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószert használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Amennyiben sütőtisztító aeroszolt használ, tartsa be a tisztítószer csomagolásán feltüntetett biztonsági utasításokat.

## 2.5 Ártalmatlanítás

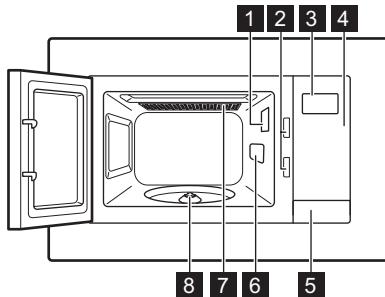


**VIGYÁZAT!**  
Sérülés- vagy  
fulladásveszély.

- Bontsa a készülék hálózati csatlakozását.
- Vágja le a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.

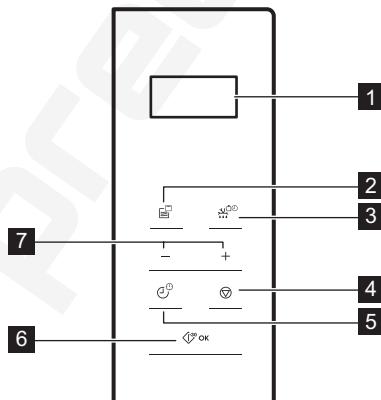
# 3. TERMÉKLEÍRÁS

## 3.1 Általános áttekintés



- Sütőtér világítás
- Biztonsági reteszelő rendszer
- Kijelző
- Kezelőpanel
- Ajtónyitó
- Hullámvezető borítás
- Grill
- Forgótányér-tengely

## 3.2 Kezelőpanel



Szimbólum	Funkció	Megnevezés
1	—	Kijelző Az aktuális beállításokat és időt mutatja.
2		Funkciómező A mikrohullám / kombinált sütés / grill beállítása.
3		Felolvasztás Az étel felolvasztása súly vagy idő alapján.

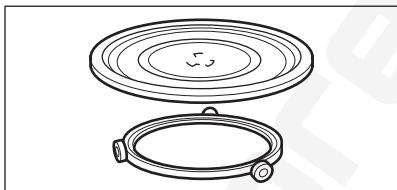
Szimbólum	Funkció	Megnevezés
4		Stop / Törlés A készülék kikapcsolása vagy a sütési beállítások törlése.
5		Óra Az óra / emlékeztető beállítása.
6		Start / +30 mp A készülék elindítása vagy a sütési idő növelése 30 másodpercnyi maximális teljesítménnyel.
7		Beállítómezők Az idő, a súly, a hőmérséklet vagy az Automata sütés funkció beállítása.

### 3.3 Tartozékok

#### Forgótányér készlet

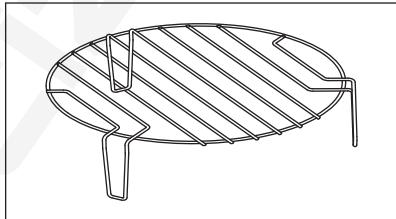


Mindig használja a mikrohullámú sütőben a forgótányér készletet az ételek elkészítéséhez.



Üvegtányér és görög vezetőelem.

#### Grillező állvány



Az alábbiakhoz használja:

- grillezés
- kombinált sütés

## 4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



#### VIGYÁZAT!

Olvassa el a „Biztonság” című fejezetet.

#### 4.1 Kezdeti tisztítás



#### FIGYELMEZTETÉS!

Olvassa el az „Ápolás és tisztítás” című fejezetet.

- Távolítsa el minden alkatrészt és további csomagolást a mikrohullámú sütőből.
- Az első használat előtt tisztítsa meg a készüléket.

#### 4.2 Az óra beállítása

Amikor a készüléket az elektromos hálózathoz csatlakoztatja, illetve áramkimaradás után a kijelzőn 0:00 jelenik meg, és egy hangjelzés hallható.



A pontos időt 24 órára osztott rendszerben lehet beállítani.

1. Nyomja meg kétszer a gombot.
2. A beállítómezők megnyomásával válassza ki az órák számát.
3. A megerősítéshez nyomja meg az gombot.

4. A beállítómezők megnyomásával válassza ki a percek számát.
5. A megerősítéshez nyomja meg az gombot.



A beállítások törléséhez nyomja meg a gombot.

## 5. NAPI HASZNÁLAT



### VIGYÁZAT!

Olvassa el a „Biztonság” című fejezetet.

### 5.1 Általános információk a készülék használatával kapcsolatban

- A készülék kikapcsolása után hagyja az ételt néhány percig pihenni.
- Az étel melegítése előtt távolítsa el az alumíniumfólia-csomagolást, fémtárolókat stb.

#### Főzés

- Ha lehetséges, fedje le az ételt mikrohullámú sütőben használható anyaggal. Az ételt csak akkor készítse fedő nélkül, ha a felületét szeretné kérgessé tenni.
- Ne melegítse túl az ételt túl magas fokozat- vagy túl hosszú időbeállítással. A túlmelegített étel kiszáradhat, eléghet vagy néhány helyen kigyulladhat.
- Ne használja a készüléket tojás vagy csiga főzésére, mivel ezek felrobbanhatnak – tükrötőjás készítése esetén lyukassza ki a tojássárgáját.
- Mielőtt héjjal rendelkező ételeket, például krumpit, paradicsomot, kolbászt vagy virsliet melegítene, szurkálja meg azokat villával, hogy ne „robbanjanak” fel.
- A hűtött vagy fagyaszott ételek elkészítéséhez hosszabb időt állítson be.
- A szószt tartalmazó ételeket időnként meg kell keverni.
- A szilárd szerkezetű zöldségeket, például a sárgarépát, babot és karfiolt vízben kell párolni.

- A nagyobb ételdarabokat a sütési idő felénél fordítsa meg.
- Ha lehetséges, a zöldségeket vágja egyenlő darabokra.
- Lapos, széles edényeket használjon.
- Ne használjon porcelánból, agyagból vagy kőből készült főzőedényeket, mert azokon kis lyukak lehetnek, például a fogantyún vagy a mázolatlan talpon. Ha ezekbe a lyukakba viz kerül, a melegítés hatására a főzőedény eltörhet.
- Az üvegtányér munkafelületként szolgál az ételek és folyadékok melegítéséhez. Ez szükséges a mikrohullámú sütő megfelelő működéséhez.

#### Hús, szárnya és hal felolvasztása

- Helyezze a fagyott, kicsomagolt ételt egy kicsi felfordított tányérra, amely alá egy helyezzen egy tartályt, hogy abban össze tudjon gyűlni az olvadékvíz.
- A felolvasztási idő felénél fordítsa meg az ételt. Ha lehetséges, válassza le, majd vegye ki a már felolvadt darabokat.

#### Vaj, tortaszeletek és túró felolvasztása

- Ne olvassza ki teljesen az ételt a készüléken, hanem hagyja szobahőmérsékleten felolvadni. Ez egyenletebb eredményt biztosít. A felolvasztás előtt távolítsa el minden fém vagy alumínium csomagolóanyagot.

#### Zöldség és gyümölcs felolvasztása

- A nyersen feldolgozandó zöldségeket és gyümölcsököt ne olvassza fel teljesen a készüléken, hanem hagyja őket szobahőmérsékleten felolvadni.

- A zöldségek és gyümölcsök felolvashatósága nélküli főzése magasabb mikrohullámú teljesítményfokozattal is végezhető.

### Késztelek

- A készülékben készítettséget csak akkor készíthet, ha azok csomagolása mikrohullámú sütőhöz megfelelő.

- Mindig kövesse a gyártó utasításait, amelyeket a csomagoláson talál (például, hogy távolítsa el a fém csomagolóanyagot, és lyukassza át a műanyag fóliát).

### Használható főzőedények és anyagok

Főzőedény / anyaga	Mikrohullám			Grill
	Felolvashatós	Melegítés	Főzés	
Tűzálló üveg és porcelán (amelyben nincs fém, pl. Pyrex, hőálló üveg)	X	X	X	X
Nem tűzálló üveg és porcelán 1)	X	--	--	--
Üveg, illetve tűz- és fagyálló anyagból készült üvegkerámia (pl. Arcoflam), grillezőpolc	X	X	X	X
Kerámia 2), agyagedény 2).	X	X	X	--
200 °C-ig hőálló műanyag 3)	X	X	X	--
Karton, papír	X	--	--	--
Háztartási fólia	X	--	--	--
Sütőfólia mikrohullámú sütőbe helyezhető zárószalaggal 3)	X	X	X	--
Fémből készült, pl. zománcozott vagy öntöttvas edények	--	--	--	X
Fekete mázas vagy szilícium-bevonatú sütőformák 3)	--	--	--	X
Sütő tálca	--	--	--	X
Pirító-barnító főzőedények, pl. Crisp tepsi vagy Crunch lemez	--	X	X	--
Becsomagolt késztelek 3)	X	X	X	X

1) Ezüst-, arany-, platina- vagy fémborítás/-díszítés nélkül

2) Kvarc- vagy fémrészletek, illetve fémtartalmú bevonat nélkül

3) A maximális hőmérsékletekkel kapcsolatban kövesse a gyártó ajánlásait.

**X = használható**

**-- = nem használható**

## 5.2 A mikrohullámú sütő ki- és bekapcsolása



### FIGYELMEZTETÉS!

Ne működtesse a mikrohullámú sütőt, ha nincs benne étel.

1. Nyomja meg a gombot.
2. A beállítómezők megnyomásával állítsa be a teljesítményszintet.
3. A megerősítéshez nyomja meg az gombot.
4. A beállítómezők megnyomásával válassza ki az időtartamot.
5. Nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.



A mikrohullámú sütő működése közben az aktuális idő ellenőrzéséhez nyomja meg a gombot. Az idő 3 másodpercre megjelenik.



A mikrohullámú sütő működése közben a teljesítménybeállítás ellenőrzéséhez nyomja meg a gombot. Az idő 3 másodpercre megjelenik.

A mikrohullámú sütő kikapcsolása:

- várja meg, hogy a beállított időtartam lejárta után a mikrohullámú sütő automatikusan kikapcsoljon.
- nyissa ki az ajtót. A mikrohullámú sütő automatikusan leáll. A sütés folytatásához csukja be az ajtót, majd nyomja meg a gombot. Ezt a kiegészítő funkciót az étel ellenőrzéséhez használja.
- nyomja meg a gombot.



Egy hangjelzés hallható, amikor a mikrohullámú sütő automatikusan kikapcsol.

## 5.3 Teljesítménybeállítási táblázat

Nyomja meg a Funkció gombot	Teljesítménybeállítás	Teljesítmény hozzávetőleges százalék értéke
1x	P100	100 %
2x	P 80	80 %
3x	P 50	50 %
4x	P 30	30 %
5x	P 10	10 %
<b>Grill</b>		
6x	G - 1	Teljes grill
<b>Kombinált sütés</b>		
7x	C - 1	55 % Mikrohullám, 45 % Grill
8x	C - 2	36 % Mikrohullám, 64 % Grill

## 5.4 Gyors indítás



A maximális főzési idő 95 perc.

A mikrohullámú sütő gyorsan bekapcsolható az alábbi módszerekkel.

- Nyomja meg az gombot, hogy a mikrohullámú sütő 30 másodpercre teljes teljesítménnyel bekapcsoljon. E gomb minden egyes megnyomásakor a sütés időtartama 30 másodperccel nő.
- Nyomja meg egyszer az gombot. A beállítómezőkkel állítsa be a sütési időt. Nyomja meg a gombot, hogy a mikrohullámú sütő teljes teljesítménnyel bekapcsoljon.

## 5.5 Felolvasztás

Két felolvasztási üzemmód közül választhat:

- Súly alapján történő felolvasztás
- Idő alapján történő felolvasztás



A súlyalapú felolvasztás nem használható a fagyasztóból már több mint 20 percnél hosszabb ideje kivett ételnél, illetve fagyasztott készétnél.



A súlyalapú felolvasztás bekapcsolásához 100 grammnál több és 2000 grammnál kevesebb ételt kell felhasználnia.



200 grammnál kevesebb étel felolvasztásához tegye az ételt a forgótányér szélére.

1. A súly alapján történő felolvasztáshoz egyszer, míg

# 6. AUTOMATIKUS PROGRAMOK



### VIGYÁZAT!

Olvassa el a „Biztonság” című fejezetet.

időalapú felolvasztáshoz kétszer

nyomja meg a gombot.

2. A beállítómezők megnyomásával válassza ki az időtartamot vagy a súlyt.  
Súlyalapú felolvasztásnál a készülék az időt automatikusan beállítja.
3. Nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.

## 5.6 Többlepcsős főzés



Ha az egyik szakasz a felolvasztás, ennek kell az első szakasznak lennie.

Az étel elkészítése legfeljebb 3 szakaszból állhat.

Minden fagyasztott ételt 2 szakaszból készítsen el.

1. Nyomja meg a gombot, és állítsa be a felolvasztási módot.
2. A beállítómezők megnyomásával válassza ki a felolvasztási időtartamot vagy a súlyt.
3. Nyomja meg egyszer a gombot.
4. A funkció vagy a teljesítményszint beállításához nyomja meg a beállítómezőket, vagy többször nyomja meg a gombot.
5. A megerősítéshez nyomja meg az gombot.
6. A beállítómezők megnyomásával válassza ki az ételkészítés időtartamát.
7. Nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.  
Minden ételkészítési szakasz végén hangjelzés hallható.

## 6.1 Automata sütés

A funkció segítségével kedvenc ételei egyszerűen elkészíthetőek. A

mikrohullámú sütő automatikusan kiválasztja az optimális beállításokat.

1. A gomb többszöri megnyomásával válassza ki a kívánt menüt.
2. A megerősítéshez nyomja meg az gombot.
3. A beállítómezők megnyomásával válassza ki a súlyt.
4. Nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.

Menü	Súly
A - 1	150 g
Automati-	250 g
kus újrame-	350 g
legítés	450 g
	600 g
A - 2	1 csésze
Ital	
A - 3	200 g
Pizza	300 g
	400 g
A - 4	50 g
Pattogatott	100 g
kukorica	

Menü	Súly
A - 5	500 g
Csirke	750 g
	1000 g
	1200 g
A - 6	150 g
Hús	300 g
	450 g
	600 g
A - 7	230 g
Burgonya	460 g
	690 g
A - 8	150 g
Zöldség	350 g
	500 g
A - 9	150 g
Hal	250 g
	350 g
	450 g
	650 g
A - 10	50 g (adjon hozzá 450 ml vi-
Tésztafelfűjt	zet)
	100 g (adjon hozzá 800 ml
	vizet)
	150 g (adjon hozzá 1200 ml
	vizet)

## 7. TARTOZÉKOK HASZNÁLATA



### VIGYÁZAT!

Olvassa el a „Biztonság” című fejezetet.

### 7.1 Forgótányér készlet behelyezése



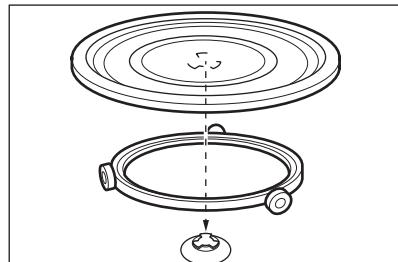
### FIGYELMEZTETÉS!

Ne használja a készüléket a forgótányér készlet nélkül. Csak a mikrohullámú sütőhöz mellékelt forgótányér készletet használja.



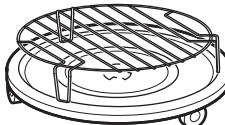
Ne készítsen ételt közvetlenül az üvegtányéron.

1. Helyezze a görgős vezetőelemet a forgótányér-tengely köré.
2. Helyezze az üvegtányért a görgős vezetőelemre.



## 7.2 A grillező állvány behelyezése

Helyezze a grillező állványt a forgótányéra.



# 8. TOVÁBBI FUNKCIÓK

## 8.1 Gyermekzár

A Gyermekzár megakadályozza a mikrohullámú sütő véletlen bekapcsolását.

Nyomja le és 3 másodpercig tartsa lenyomva a gombot.  
Hangjelzés hallatszik.

A kijelzőn látható, amikor a gyermekzár be van kapcsolva.

## 8.2 Konyhai időzítő

Legfejebb 95 percet lehet beállítani.



Amikor a Konyhai időzítő funkció aktív, más programot nem lehet beállítani.

1. Nyomja meg a gombot.
2. A beállítómezők megnyomásával válassza ki az időtartamot.
3. A megerősítéshez nyomja meg az gombot.  
Az időzítő működése leáll, ha kinyitja az ajtót, vagy ha szünetelteti a készülék működését. A sütés folytatásakor az időzítő visszatér a korábban beállított időtartamhoz.  
Amikor a beállított idő letelt, egy hangjelzés hallható.

# 9. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK



### VIGYÁZAT!

Olvassa el a „Biztonság” című fejezetet.

## 9.1 Tanácsok a mikrohullámú sütő használatához

Jelenség	Javítási mód
Nem talál a főzni kívánt étellel kapcsolatos információkat.	Keressen egy hasonló ételt. A következő szabályok szerint növelje vagy csökkentse a főzési/sütési időt: Kétszeres mennyiség = közel kétszeres idő. Feleannyi mennyiség = feleannyi idő.
Az étel túlságosan kiszáradt.	Állítsan be rövidebb időt vagy alacsonyabb mikrohullám fokozatot.
Az étel nem olvadt ki, melegedett meg vagy főtt meg a beállított idő letelte után.	Állítsan be hosszabb időt vagy magasabb teljesítményfokozatot. Ne feledje, hogy nagyobb edényekben minden művelet több időt vesz igénybe.

Jelenség	Javítási mód
A beállított idő letelte után az étel széle túl forró, de a közepe hideg.	Állítsan be alacsonyabb fokozatot és hosszabb időt. A folyadékot, pl. leveseket félidezőben karvarja meg.

Rizs esetében jobb eredményt lehet elérni a lapos, széles edényekkel.

## 9.2 Felolvásztás

A sütnivaló húsokat mindig a kövér oldalukkal lefele olvassza fel.

Letakart húst ne olvasszon fel, mivel ez felolvásztás helyett főzést eredményezhet.

A teljes szárnyasokat mellükkel lefele olvassza fel.

## 9.3 Főzés

Elkészítés előtt legalább 30 perccel vegye ki a hűtött húst vagy szárnyast a hűtőből.

Elkészítés után a húst, szárnyast, halat és zöldséget hagyja lefedve állni.

Kenjen egy kevés étolajat vagy olvasztott vajat a halra.

Minden zöldséget maximális mikrohullámú teljesítményen kell főzni.

A zöldség minden 250 grammjához adjon 30 - 45 ml hideg vizet.

Elkészítés előtt a friss zöldségeket vágja egyenlő darabokra. minden zöldséget pároljon lefedve.

## 9.4 Újramelegítés

Amikor becsomagolt készételeket melegít, minden tartsa be a csomagoláson feltüntetett utasításokat.

## 9.5 Grill

A grillrács közepére helyezett lapos étel grillezéséhez.

A beállított idő félidejében fordítsa meg az ételt, és folytassa a grillezést.

## 9.6 Kombinált sütés

Az ételek ropogósságának megőrzéséhez használja a kombinált sütést.

A sütési idő felénél fordítsa meg az ételt, majd folytassa a sütést.

A kombinált sütés 2 üzemmóddal rendelkezik. Mindegyik üzemmód meghatározott időtartam és teljesítményszint mellett kombináltan alkalmazza a mikrohullámú és grillező funkciókat.

# 10. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



### VIGYÁZAT!

Olvassa el a „Biztonság” című fejezetet.

## 10.1 Tisztítással kapcsolatos megjegyzések és tanácsok

- A készülék elejét meleg vizes és tisztítószeres puha ruhával tisztítsa meg.
- A fémfelületek tisztítását hagyományos tisztítószerrel végezze.

- Minden használat után tisztítsa meg a készüléket belséjét. Ily módon könnyen el tudja távolítani a szennyeződéseket, és azok később nem égnék rá a felületre.
- A makacs szennyeződéseket az erre a célra kifejlesztett speciális tisztítószerekkel takarítsa le.
- Rendszeresen tisztítsa és száritsa meg az összes tartozékot. Meleg vízzel és tisztítószerrel megnedvesített puha kendőt használjon.

- A nehezen eltávolítható lerakódások fellazításához forraljon egy pohár vizet a legnagyobb mikrohullámú fokozaton 2-3 percig.
- A sütő belséjéből a szagok eltávolításához keverjen egy pohár

vízbe 2 kiskanál citromlevet, majd forralja a legnagyobb mikrohullámú fokozaton 5 percig.

## 11. HIBAELHÁRÍTÁS



### VIGYÁZAT!

Olvassa el a „Biztonság” című fejezetet.

#### 11.1 Mit tegyek, ha...

Jelenség	Lehetséges ok	Javítási mód
A készülék nem működik.	A készülék ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a készüléket.
A készülék nem működik.	A készülék csatlakozódugója nincs bedugva.	Csatlakoztassa a készülék tápcsatlakozóját a hálózatra.
A készülék nem működik.	A biztosítékdobozban kioldott a biztosíték.	Ellenőrizze a biztosítékot. Ha a biztosíték többször is kiold, forruljon szakképzett villanyszerezőhöz.
A készülék nem működik.	Az ajtó nincs jól becsukva.	Győződjön meg arról, hogy semmi nem akadályozza az ajtót.
A világítás nem működik.	A világítás izzója meghibásodott.	Az izzót ki kell cserálni.
A kijelzőn  jelent meg.	A Gyermekbiztonsági zár aktív.	Kapcsolja ki a Gyermekbiztonsági zárat. Tartsa megnyomva a  gombot 3 másodpercig.
A sütőterben szikrák jelennek meg.	Fém eszközt vagy fém szegélyű edényt helyezett a sütőtére.	Vegye ki az edényt a készülékből.
A sütőterben szikrák jelennek meg.	A sütőtére fém hústüket vagy alufóliát helyezett, melyek hozzáérnek a sütőter falához.	Ügyeljen arra, hogy a hústük vagy a fólia ne érjenek a sütőter falához.
A forgótányér készlet karcolódó vagy ciskorgó zajt hallat.	Az üveg forgótányér alatt valamilyen tárgy vagy szennyeződés található.	Tisztítsa meg az üveg forgótányér alatti területet.
A készülék minden nyilvánvaló ok nélkül leáll.	Üzemzavar lépett fel.	Ha ez a jelenség megismétlődik, hívja a márkaszervizt.

## 11.2 A szerviz számára szükséges adatok

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos szervizközponthoz.

A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak. Az adattábla a készüléken található. Ne távolítsa el az adattáblát a készülékről.

**Javasoljuk, hogy az adatokat jegyezze fel ide:**

Típus (MOD.) .....

Termékszám (PNC) .....

Sorozatszám (S.N.) .....

# 12. ÜZEMBE HELYEZÉS



### VIGYÁZAT!

Olvassa el a „Biztonság” című fejezetet.

## 12.1 Általános információk



### FIGYELMEZTETÉS!

A szellőzőnyílásokat ne takarja el. Ha mégis ezt teszi, a készülék túlmelegedhet.



### FIGYELMEZTETÉS!

Ne csatlakoztassa a készüléket adapterhez vagy hosszabbító kábelhez. Ez túlterhelést és tüzet okozhat.



### FIGYELMEZTETÉS!

A legkisebb üzembe helyezési magasság: 85 cm.

- A mikrohullámú sütő kizárolag beépített módon használható. A készüléket stabil, sima felületen kell elhelyezni.
- A (konyha)szekrénynek nem lehet ott hálózta, ahol a mikrohullámú sütő elhelyezésre kerül.
- A mikrohullámú sütőt góztól, forró levegőtől és freccsenő víztől védett helyre tegye.
- Ha a mikrohullámú sütőt tévéhez vagy rádióhoz túl közel helyezi el, akkor zavarhatja a készülékek által fogott jelet.

- Amennyiben a mikrohullámú sütőt hideg időben szállítja, ne kapcsolja be azonnal az elhelyezés után. Hagya állni szobahőmérsékleten, hogy felvegye a környezet hőmérsékletét.

## 12.2 Elektromos bekötés



### VIGYÁZAT!

Az elektromos üzembe helyezést csak képesített személy végezheti el.



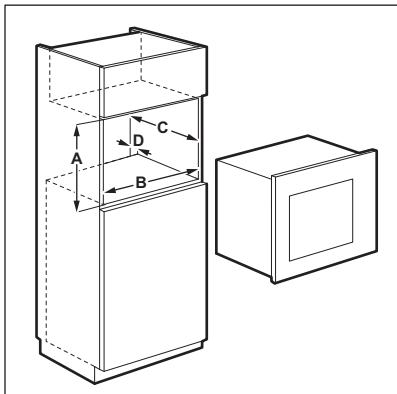
A gyártó semmilyen felelősséget nem nem vállal, ha a „Biztonsági információk” c. fejezetben található óvintézkedéseket nem tartja be.

Ez a mikrohullámú sütő dugasszal és csatlakozókábellel kerül szállításra.

A hálózati kábel földelővezetékkel és földelt csatlakozódugóval rendelkezik. A csatlakozódugót megfelelően felszerelt és földelt hálózati konnektorhoz kell csatlakoztatni. Elektromos rövidzárálat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát.

## 12.3 A mikrohullámú sütő üzembe helyezése

- Ellenőrizze, hogy a konyhabútor méretei megfelelnek-e a készülék üzembe helyezési távolságainak.



Üzembe helyezési távolságok

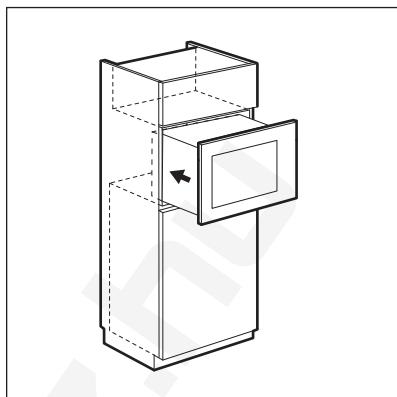
Méretek	mm
A	380 + 2
B	560 + 8
C	500
D	45

2. Amennyiben a konyhaszekrény mélysége nagyobb 300 mm-nél, helyezze a sablont a konyhaszekrény aljára, és ellenőrizze, hogy megfelelően illeszkedik-e. Ha igen, jelölje meg a csavarok helyét. Távolítsa el a sablont, és rögzítse a bilincset a csavarokkal a megjelölt helyen.

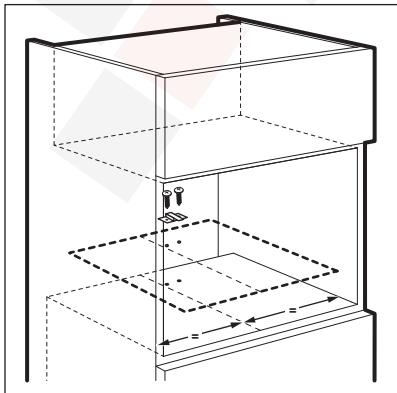
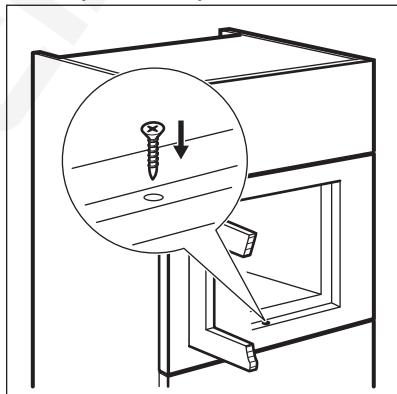


Ugorja át ezt a lépést, ha a konyhaszekrény mélysége 300 mm.

3. Szerelje be a mikrohullámú sütőt. Ha rögzítette a bilincset, ellenőrizze, hogy beleakad-e a készülék hátsó részébe.



4. Nyissa ki az ajtót, és rögzítse a mikrohullámú sütőt a konyhaszekrényhez a csavarral.



## 13. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A

 tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjön kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatalnal.

# ÍNDICE

<b>1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....</b>	<b>59</b>
<b>2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....</b>	<b>62</b>
<b>3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....</b>	<b>63</b>
<b>4. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.....</b>	<b>64</b>
<b>5. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....</b>	<b>65</b>
<b>6. PROGRAMAS AUTOMÁTICOS.....</b>	<b>68</b>
<b>7. UTILIZAR OS ACESSÓRIOS.....</b>	<b>69</b>
<b>8. FUNÇÕES ADICIONAIS.....</b>	<b>70</b>
<b>9. SUGESTÕES E DICAS.....</b>	<b>70</b>
<b>10. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....</b>	<b>71</b>
<b>11. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....</b>	<b>72</b>
<b>12. INSTALAÇÃO.....</b>	<b>73</b>

## PARA RESULTADOS PERFEITOS

Obrigado por escolher este produto AEG. Criámo-lo para lhe oferecer um desempenho impecável durante muitos anos, com tecnologias inovadoras que tornam a sua vida mais fácil – funcionalidades que poderá não encontrar em aparelhos comuns. Continue a ler durante alguns minutos para tirar o máximo partido do produto.

Visite o nosso website para:



Resolver problemas e obter conselhos de utilização, catálogos e informações sobre serviços:  
[www.aeg.com](http://www.aeg.com)



Registrar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:  
[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.

Quando contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis: Modelo, PNC, Número de Série. A informação encontra-se na placa de características.



Aviso / Cuidado - Informações de segurança



Informações gerais e sugestões



Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

## 1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não é responsável por lesões ou danos resultantes de instalação e utilização incorrectas. Guarde sempre as instruções junto do aparelho para futura referência.

### 1.1 Segurança para crianças e pessoas vulneráveis



#### ADVERTÊNCIA!

Risco de asfixia, ferimentos ou incapacidade permanente.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.  
É necessário vigiar as crianças com menos de 3 anos quando se encontrarem perto do aparelho.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando este estiver a funcionar ou a arrefecer. As partes acessíveis ficam quentes.
- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, recomendamos que o active.
- A limpeza e a manutenção básica não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.

### 1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou semelhantes, tais como:

- turismo rural; áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial.
- O interior do aparelho fica quente durante o funcionamento. Não toque nos elementos de aquecimento do aparelho. Utilize sempre luvas de forno para retirar e colocar acessórios ou recipientes de ir ao forno.
- Não utilize uma máquina de limpar a vapor para limpar o aparelho.
- Antes de qualquer acção de manutenção, desactive o aparelho e desligue a ficha da tomada eléctrica.
- Em caso de danos na porta ou nas juntas da porta, não utilize o aparelho até que tenha sido reparado por uma pessoa qualificada.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.
- Apenas uma pessoa qualificada pode efectuar acções de manutenção e reparação que envolvam a remoção da cobertura que protege contra a exposição à energia de microondas.
- Não utilize o aparelho com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.
- Não aqueça líquidos ou outros alimentos em recipientes fechados. Poderão explodir.
- Utilize apenas utensílios adequados para utilizar em fornos microondas.
- Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o aparelho porque existe o risco de ignição.
- O aparelho destina-se a aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou vestuário, bem como o aquecimento de botijas, chinelos, esponjas,

tecidos húmidos e coisas semelhantes representam risco de ferimentos, ignição e incêndio.

- Se observar saída de fumo, desligue o aparelho ou retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada para abafar possíveis chamas.
- O aquecimento de bebidas no microondas pode provocar ebulições. Tenha cuidado quando manusear o recipiente.
- O conteúdo de biberões e de boiões de comida para bebé deve ser agitado e mexido e a sua temperatura deve ser verificada antes de ser consumido, para evitar queimaduras.
- Os ovos inteiros, crus ou cozidos, não devem ser aquecidos no aparelho porque podem explodir, mesmo após o fim do aquecimento no microondas.
- Deve limpar o aparelho e remover os resíduos de alimentos com regularidade.
- Se não mantiver o aparelho limpo, a superfície poderá deteriorar-se e isso pode afectar negativamente a duração da vida útil do aparelho e resultar numa situação perigosa.
- As superfícies acessíveis podem ficar quentes quando o aparelho está a funcionar.
- O forno microondas não pode ficar instalado num armário se não for testado previamente nesse armário.
- A superfície posterior do aparelho deve ficar voltada para uma parede.
- Não utilize agentes de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar a porta de vidro, porque podem riscar a superfície e causar a quebra do vidro.
- Tenha em consideração as dimensões mínimas do armário (se aplicável). Consulte o capítulo “Instalação”.
- O aparelho não deve ser utilizado com a porta decorativa aberta (se aplicável).

## 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### 2.1 Instalação



#### ADVERTÊNCIA!

A instalação deste aparelho só deve ser efectuada por uma pessoa qualificada.

- Remova toda a embalagem.
- Não instale nem utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Cumpra as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque o aparelho é pesado. Use sempre luvas de protecção.
- Não puxe o aparelho pela pega.
- Respeite as distâncias mínimas relativamente a outros aparelhos e unidades.
- Certifique-se de que as estruturas que ficarem ao lado e por cima do aparelho são seguras.
- As partes laterais do aparelho devem ficar ao lado de aparelhos ou unidades que tenham a mesma altura.

### 2.2 Ligação eléctrica



#### ADVERTÊNCIA!

Risco de incêndio e choque eléctrico.

- Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas por um electricista qualificado.
- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que a informação sobre a ligação eléctrica existente na placa de características está em conformidade com a alimentação eléctrica. Se não estiver, contacte um electricista.
- Se o aparelho for ligado a uma tomada eléctrica por intermédio de um cabo de extensão, certifique-se de que esse cabo tem ligação à terra.
- Certifique-se de que não danifica a ficha e o cabo de alimentação eléctrica. Contacte a Assistência Técnica ou um electricista para substituir o cabo de alimentação se estiver danificado.

- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.

### 2.3 Utilização



#### ADVERTÊNCIA!

Risco de ferimentos, queimaduras, choque eléctrico e explosão.

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Não deixe o aparelho a funcionar sem vigilância.
- Não exerça pressão sobre a porta se ela estiver aberta.
- Certifique-se de que as aberturas de ventilação não ficam obstruídas.
- Não utilize o aparelho como superfície de trabalho, nem utilize a cavidade para efeitos de armazenamento.

### 2.4 Manutenção e limpeza



#### ADVERTÊNCIA!

Risco de ferimentos, incêndio e danos no aparelho.

- Antes de qualquer acção de manutenção, desactive o aparelho e desligue a ficha da tomada eléctrica.
- Limpe o aparelho com regularidade para evitar que o material da superfície se deteriore.
- Não deixe que resíduos de alimentos ou de detergentes se acumulem nas superfícies vedantes da porta.
- Quaisquer restos de gordura ou alimentos que fiquem no aparelho podem provocar incêndio.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objectos metálicos.
- Se utilizar um spray para forno, siga as instruções de segurança da embalagem.

## 2.5 Eliminação



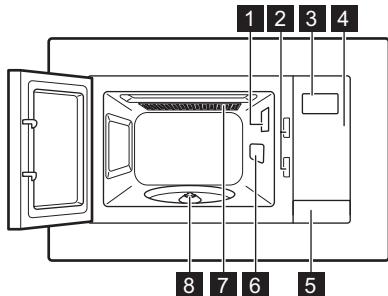
### ADVERTÊNCIA!

Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.

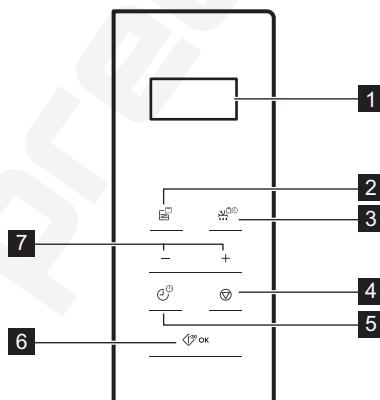
## 3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

### 3.1 Descrição geral



- 1 Lâmpada
- 2 Sistema de bloqueio de segurança
- 3 Visor
- 4 Painel de comandos
- 5 Abertura da porta
- 6 Cobertura guia-ondas
- 7 Grelhador
- 8 Eixo do prato rotativo

### 3.2 Painel de comandos



Símbolo	Função	Descrição
1	—	Visor Apresenta as definições e a hora actual.
2		Botão de função Para seleccionar a função de microondas / combi / grelha-dor.

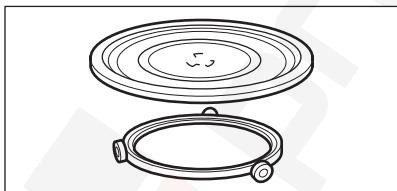
Símbolo	Função	Descrição
3 	Descongelar	Para descongelar alimentos por peso ou tempo.
4 	Parar / Anular	Para desactivar o aparelho ou cancelar as definições de cozedura.
5 	Relógio	Para acertar o relógio / aviso.
6 	Iniciar / +30 seg.	Para iniciar o aparelho ou aumentar o tempo de cozedura em 30 segundos à potência máxima.
7 	Botão de definição	Para seleccionar o tempo, o peso, a temperatura ou uma função de Cozedura automática.

### 3.3 Acessórios

#### Conjunto do prato rotativo

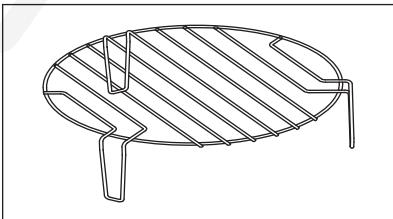


Utilize sempre o conjunto do prato rotativo para preparar alimentos no microondas.



Prato de vidro e guia com roletes.

#### Prateleira do grelhador



Utilize para:

- grelhar alimentos
- cozedura combinada

## 4. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



#### ADVERTÊNCIA!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

- Limpe o aparelho antes da primeira utilização.

#### 4.2 Acertar a hora

Quando ligar o aparelho à alimentação eléctrica ou após uma falha de corrente, o aparelho apresenta 0:00 no visor e emite um sinal sonoro.

#### 4.1 Limpeza inicial



#### CUIDADO!

Consulte o capítulo "Manutenção e limpeza".

- Retire todas as peças e materiais de embalagem do microondas.



Pode acertar o relógio no formato de 24 horas.

1. Prima duas vezes.
2. Prima os botões de definição para definir as horas.
3. Prima para confirmar.

4. Prima os botões de definição para definir os minutos.

5. Prima para confirmar.



Para cancelar a definição, prima .

## 5. UTILIZAÇÃO DIÁRIA



### ADVERTÊNCIA!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 5.1 Informação geral sobre a utilização do aparelho

- Após desactivar o aparelho, deixe os alimentos repousar durante alguns minutos.
- Retire as embalagens de alumínio, os recipientes metálicos e outros objectos metálicos antes de preparar os alimentos.

#### Cozinhar

- Se possível, cozinhe os alimentos cobertos com materiais adequados para utilização no microondas. Cozinhe os alimentos destapados apenas se quiser obter uma crosta.
- Não cozinhe demasiado os pratos com potência e tempo em excesso. Os alimentos podem secar, queimar ou até incendiar em alguns pontos.
- Não utilize o aparelho para cozinhar ovos com casca e caracóis porque podem explodir. No caso de ovos estrelados, fure primeiro as gemas.
- Antes de cozinhar alimentos que tenham pele ou casca, como batatas, tomates e salsichas, pique-os várias vezes com um garfo para não explodirem.
- No caso de alimentos frios ou congelados, defina mais tempo de cozedura.
- Os pratos com molhos devem ser mexidos regularmente.
- Os legumes que tenham estrutura firme, como cenouras, ervilhas ou couve-flor, devem ser cozinhados em água.
- Vire as peças maiores a meio do tempo de cozedura.

- Se possível, corte os legumes em pedaços do mesmo tamanho.
- Utilize recipientes planos e largos.
- Não utilize recipientes de porcelana, cerâmica ou barro que possuam pequenos orifícios, por exemplo, nas pegas ou nas bases que não sejam vidradas. A humidade que entra nos orifícios pode fazer com que os recipientes rachem quando são aquecidos.
- O prato de vidro é um espaço de trabalho para aquecer alimentos ou líquidos. É necessário para o funcionamento correcto do microondas.

#### Descongelar carne, aves e peixe

- Coloque os alimentos congelados e sem embalagem sobre um prato pequeno virado ao contrário e um recipiente por baixo, para que o líquido da descongelação possa escoar para o recipiente.
- Vire os alimentos a meio do tempo de descongelação. Se possível, divida e retire as partes que tenham começado a descongelar.

#### Descongelar manteiga, porções de bolo e requeijão

- Não descongele completamente estes alimentos no aparelho; deixe-os acabar de descongelar à temperatura ambiente. Obterá um resultado mais uniforme. Retire todas as partes da embalagem que sejam de metal ou alumínio antes de descongelar.

#### Descongelar fruta e legumes

- No caso de fruta e legumes que ainda serão cozinhados, não os descongele completamente no aparelho. Deixe-os acabar a descongelação à temperatura ambiente.

- Pode utilizar uma potência superior no microondas para cozinhar fruta e legumes sem os descongelar antes.

### Refeições pré-cozinhadas

- Pode preparar refeições prontas no aparelho apenas se as respectivas embalagens forem adequadas para microondas.

- Deve seguir as instruções do produtor impressas na embalagem (por exemplo, retirar a cobertura metálica e furar a película de plástico).

### Recipientes e materiais adequados

Recipiente / Material	Microondas			Grelhador
	Desconge- lar	Aquecer	Cozinhar	
Porcelana e vidro próprios para forno (sem componentes metálicos, por exemplo, Pyrex, vidro à prova de calor)	X	X	X	X
Vidro e porcelana não adequados para forno <sup>1)</sup>	X	--	--	--
Vidro e vitrocerâmica fabricados em material adequado para forno/congelador (por exemplo, Arcoflam), grelha	X	X	X	X
Cerâmica <sup>2)</sup> , louça de barro <sup>2)</sup> .	X	X	X	--
Plástico resistente ao calor até 200 °C <sup>3)</sup>	X	X	X	--
Cartão, papel	X	--	--	--
Película aderente	X	--	--	--
Película própria para assados com fecho seguro para microondas <sup>3)</sup>	X	X	X	--
Assadeiras em metal, por exemplo, esmalte, ferro fundido	--	--	--	X
Formas para assar, com revestimento de silicone ou laca preta <sup>3)</sup>	--	--	--	X
Tabuleiro para assar	--	--	--	X
Utensílios para tostar, por exemplo, tacho ou chapa	--	X	X	--
Refeições prontas em embalagens <sup>3)</sup>	X	X	X	X

<sup>1)</sup> Sem decoração/revestimento em prata, ouro, platina ou outro metal

<sup>2)</sup> Sem quartzo ou componentes em metal, nem revestimentos metálicos

<sup>3)</sup> Tem de seguir as instruções do produtor relativas às temperaturas máximas.

**X adequado**

**-- não adequado**

## 5.2 Activar e desactivar o microondas



### CUIDADO!

Não permita que o microondas funcione sem alimentos no interior.

1. Prima .
2. Prima os botões de definição para definir o nível de potência.
3. Prima para confirmar.
4. Prima os botões de definição para definir o tempo.
5. Prima para confirmar e activar o microondas.



Para verificar a hora actual com o microondas em funcionamento, prima . A hora é apresentada durante 3 segundos.



Para verificar o nível de potência com o microondas em funcionamento, prima . A hora é apresentada durante 3 segundos.

Para desactivar o microondas:

- Aguarde até que o microondas se desactive automaticamente quando o tempo chegar ao fim.
- Abra a porta. O microondas pára automaticamente. Feche a porta e prima para continuar com a cozedura. Utilize esta opção para inspecionar os alimentos.
- Prima .



Quando o microondas se desactiva automaticamente, emite um sinal sonoro.

## 5.3 Tabela de regulação da potência

Prima o botão de função	Regulação da potência	Percentagem de potência aproximada
1 vez	P100	100 %
2 vezes	P 80	80 %
3 vezes	P 50	50 %
4 vezes	P 30	30 %
5 vezes	P 10	10 %
<b>Grelhador</b>		
6 vezes	G - 1	Apenas grelhador
<b>Cozedura combinada</b>		
7 vezes	C - 1	55 % Microondas, 45 % Grelhador
8 vezes	C - 2	36 % Microondas, 64 % Grelhador

## 5.4 Início rápido



O tempo de cozedura máximo é de 95 minutos.

Pode activar o microondas rapidamente como indicado em baixo.

- Prima para activar o microondas por 30 segundos na potência máxima. O tempo de funcionamento aumenta 30 segundos com cada pressão adicional do botão.
- Prima uma vez. Defina o tempo de cozedura com os

botões de definição. Prima para activar o microondas na potência máxima.

## 5.5 Descongelar

Pode escolher entre 2 modos de descongelação:

- Descongelação por peso
- Descongelação por tempo



Não utilize a descongelação por peso com alimentos que estejam fora do congelador há mais de 20 minutos, nem com alimentos congelados prontos a cozinhar.



Para activar a descongelação por peso, é necessário utilizar um peso superior a 100 g e inferior a 2000 g de alimentos.



Para descongelar menos de 200 g, coloque os alimentos na periferia do prato rotativo.

1. Prima uma vez para seleccionar a descongelação por peso ou duas vezes para seleccionar a descongelação por tempo.
2. Prima os botões de definição para definir o tempo ou o peso. Na descongelação por peso, o tempo é definido automaticamente.

3. Prima para confirmar e activar o microondas.

## 5.6 Cozinhar em múltiplas etapas



Se uma das etapas for a descongelação, defina-a como primeira etapa.

Pode cozinhar alimentos no máximo de 3 etapas.

Cozinhe todos os alimentos congelados em 2 etapas.

1. Prima e seleccione o modo de descongelação.
  2. Prima os botões de definição para definir o tempo de descongelação ou o peso.
  3. Prima uma vez.
  4. Prima os botões de definição ou prima repetidamente para seleccionar uma função ou um nível de potência.
  5. Prima para confirmar.
  6. Prima os botões de definição para definir o tempo de cozedura.
  7. Prima para confirmar e activar o microondas.
- O aparelho emite um sinal sonoro no fim de cada etapa.

# 6. PROGRAMAS AUTOMÁTICOS



## ADVERTÊNCIA!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

## 6.1 Cozedura Automática

Use esta função para cozinhar alimentos facilmente. O microondas selecciona as definições óptimas automaticamente.

1. Prima repetidamente para seleccionar o menu que pretender.
2. Prima para confirmar.

3. Prima os botões de definição para definir o peso.
4. Prima para confirmar e activar o microondas.

Menu	Peso
A - 1	150 g
Reaquecer	250 g
Auto	350 g
	450 g
	600 g

Menu	Peso
A - 2 Bebida	1 chávena
A - 3 Pizza	200 g 300 g 400 g
A - 4 Pipocas	50 g 100 g
A - 5 Frango	500 g 750 g 1000 g 1200 g
A - 6 Carne	150 g 300 g 450 g 600 g
A - 7 Batatas	230 g 460 g 690 g

Menu	Peso
A - 8 Legumes	150 g 350 g 500 g
A - 9 Peixe	150 g 250 g 350 g 450 g 650 g
A - 10 Massa	50 g (adicone 450 ml de água) 100 g (adicone 800 ml de água) 150 g (adicone 1200 ml de água)

## 7. UTILIZAR OS ACESSÓRIOS



### ADVERTÊNCIA!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 7.1 Instalar o conjunto do prato rotativo



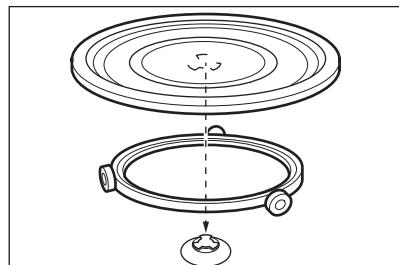
### CUIDADO!

Não cozinhe alimentos sem o conjunto do prato rotativo. Utilize apenas o conjunto do prato rotativo fornecido com o microondas.



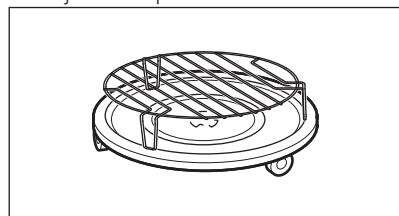
Nunca cozinhe alimentos directamente no prato de vidro.

1. Coloque a guia com roletes em torno do eixo do prato rotativo.
2. Coloque o prato de vidro sobre a guia com roletes.



### 7.2 Inserir a prateleira do grelhador

Coloque a prateleira do grelhador sobre o conjunto do prato rotativo.



## 8. FUNÇÕES ADICIONAIS

### 8.1 Bloqueio de Segurança para Crianças

O Bloqueio de Segurança para Crianças impede a activação accidental do microondas.

Prima continuamente  durante 3 segundos.

O aparelho emite um sinal sonoro. Quando o Bloqueio de Segurança para Crianças está activo, o visor apresenta .

### 8.2 Temporizador de cozinha

Pode definir o máximo de 95 minutos.



Quando a função Temporizador de cozinha está activa, não é possível seleccionar outro programa.

1. Prima .
2. Prima os botões de definição para definir o tempo.
3. Prima  para confirmar. O temporizador pára quando abrir a porta ou interromper o funcionamento do aparelho. Quando retomar a cozedura, o temporizador retoma o tempo definido anteriormente. Quando o tempo definido tiver decorrido, o aparelho emite um sinal sonoro.

## 9. SUGESTÕES E DICAS



### ADVERTÊNCIA!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 9.1 Dicas para utilizar o microondas

Problema	Solução
Não encontra informação sobre a quantidade de alimentos a preparar.	Procure alimentos semelhantes. Aumente ou diminua os tempos de cozedura de acordo com a seguinte regra: <b>Dobro da quantidade = quase o dobro do tempo, Metade da quantidade = metade do tempo</b>
Os alimentos ficaram muito secos.	Defina um tempo de cozedura menor ou selecione uma potência de microondas mais baixa.
Após o fim do tempo, os alimentos ainda não descongelaram, aqueceram ou cozeram.	Defina um tempo de cozedura maior ou selecione uma potência de microondas mais elevada. Note que os pratos grandes requerem mais tempo.
Após o tempo de cozedura, os alimentos aqueceram demasiado nas extremidades, mas ainda não estão prontos no meio.	Na próxima vez, seleccione uma potência mais baixa e um tempo de cozedura maior. Mexa os líquidos, por exemplo sopa, a meio do tempo.

Para obter os melhores resultados com arroz, utilize um recipiente plano e largo.

## 9.2 Descongelar

Descongele a carne sempre com a parte da gordura virada para baixo.

Não descongele a carne tapada porque isso pode fazer com que coza em vez de descongelar.

Descongele as aves inteiras sempre com a parte do peito virada para baixo.

## 9.3 Cozinhar

Retire sempre a carne e as aves frias do frigorífico pelo menos 30 minutos antes de as cozinar.

Deixe a carne, as aves, o peixe e os legumes cobertos após a cozedura.

Passe um pouco de óleo ou manteiga derretida sobre o peixe.

Todos os legumes devem ser cozinhados com a potência máxima do microondas.

Adicione 30 - 45 ml de água fria por cada 250 g de legumes.

Corte os legumes frescos em pedaços de tamanho igual antes de os cozinar.

Cozinhe todos os legumes com o recipiente tapado.

## 9.4 Reaquecer

Quando reaquecer refeições prontas embaladas, siga sempre as instruções da embalagem.

## 9.5 Grelhador

Grelhar alimentos planos no centro da prateleira do grelhador.

Vire os alimentos a meio do tempo definido e continue a grelhar.

## 9.6 Cozedura combinada

Utilize a Cozedura Combinada para deixar alguns alimentos estaladiços.

A meio do tempo de cozedura, vire os alimentos e continue.

Existem 2 modos de Cozedura Combinada. Cada modo combina as funções de microondas e de grelhador com diferentes períodos de tempo e níveis de potência.

# 10. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



### ADVERTÊNCIA!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

## 10.1 Notas e dicas sobre a limpeza

- Limpe a parte da frente do aparelho com um pano macio, água quente e um agente de limpeza.
- Para limpar as superfícies de metal, utilize um produto de limpeza normal.
- Limpe o interior do aparelho após cada utilização. Desta forma, a sujidade não ficará queimada e poderá removê-la com mais facilidade.

- Limpe a sujidade persistente com um produto de limpeza especial.
- Limpe todos os acessórios regularmente e deixe-os secar. Utilize um pano macio com água quente e um agente de limpeza.
- Para amolecer os resíduos mais difíceis de remover, ferva um copo de água na potência máxima do microondas durante 2 a 3 minutos.
- Para remover odores, misture 2 colheres de sopa de sumo de limão num copo de água e ferva na potência máxima do microondas durante 5 minutos.

# 11. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



## ADVERTÊNCIA!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 11.1 O que fazer se...

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não funciona.	O aparelho está desactivado.	Active o aparelho.
O aparelho não funciona.	A ficha do aparelho não está ligada na tomada.	Ligue a ficha do aparelho.
O aparelho não funciona.	O disjuntor no quadro eléctrico está desligado.	Verifique o disjuntor. Se o disjuntor disparar mais do que uma vez, contacte um electricista qualificado.
O aparelho não funciona.	A porta não está bem fechada.	Certifique-se de que não há nada a bloquear a porta.
A lâmpada não funciona.	A lâmpada está avariada.	É necessário substituir a lâmpada.
O visor apresenta .	O Bloqueio de Segurança para Crianças está activo.	Desactive o Bloqueio de Segurança para Crianças. Prima  durante 3 segundos.
Aparecem faíscas na cavidade.	Utilizou um prato de metal ou com revestimento metálico.	Retire o prato do aparelho.
Aparecem faíscas na cavidade.	Utilizou espertos de metal ou folha de alumínio e estes estão a tocar nas paredes interiores.	Certifique-se de que os espertos e a folha de alumínio não tocam nas paredes interiores.
O conjunto do prato rotativo emite um ruído de arranhar.	Existe algum objecto ou sujeira debaixo do prato de vidro.	Limpe a área debaixo do prato de vidro.
O aparelho deixou de funcionar sem motivo aparente.	Existe uma anomalia.	Se esta situação se repetir, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

### 11.2 Dados para a Assistência Técnica

Se não conseguir encontrar uma solução para o problema, contacte o seu fornecedor ou um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Os dados de contacto do Centro de Assistência Técnica encontram-se na placa de características. A placa de características encontra-se no aparelho. Não remova a placa de características do aparelho.

**Recomendamos que anote os dados aqui:**

Modelo (MOD.) .....

Número do produto (PNC) .....

Número de série (S.N.) .....

## 12. INSTALAÇÃO

**ADVERTÊNCIA!**

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 12.1 Informações gerais

**CUIDADO!**

Não obstrua as ranhuras de ventilação. Se o fizer, o aparelho pode sobreaquecer.

**CUIDADO!**

Não ligue o aparelho a adaptadores de tomadas ou cabos de extensão. Isso pode provocar sobrecarga e risco de incêndio.

**CUIDADO!**

A altura mínima de instalação é 85 cm.

- O microondas destina-se apenas a instalação encastrada. Deve ser colocado sobre uma superfície estável e plana.
- O móvel onde o microondas ficar instalado não deve ter a parte de trás tapada.
- Coloque o microondas longe de qualquer fonte de vapor, ar quente e salpicos de água.
- Se o microondas ficar perto de um televisor ou rádio, pode causar interferência na recepção de sinal.
- Se transportar o microondas em clima frio, não o active imediatamente após a instalação. Deixe-o repousar à temperatura ambiente e absorver o calor.

### 12.2 Instalação eléctrica

**ADVERTÊNCIA!**

A instalação eléctrica só deve ser efectuada por uma pessoa qualificada.



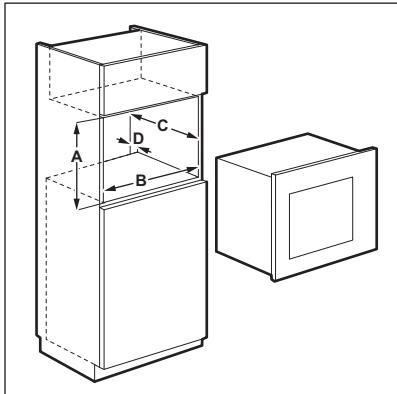
O fabricante não se responsabiliza por problemas causados pelo não cumprimento das precauções de segurança do capítulo "Informações de segurança".

Este microondas é fornecido com um cabo de alimentação com ficha eléctrica.

O cabo possui um fio de terra e uma ficha eléctrica com ligação de terra. A ficha tem de ser ligada numa tomada eléctrica devidamente instalada e com ligação à terra. Caso ocorra um curto-circuito eléctrico, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico.

### 12.3 Instalar o microondas

1. Verifique se as dimensões do armário respeitam as distâncias necessárias para a instalação.



Distâncias de instalação

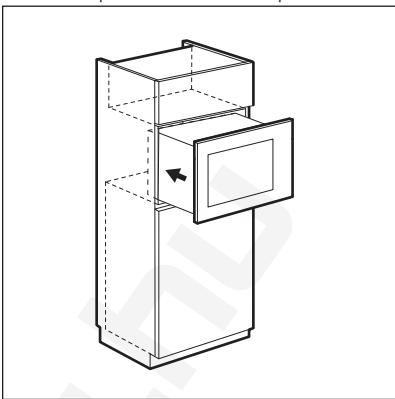
Dimensão	mm
A	380 + 2
B	560 + 8
C	500
D	45

- 2.** Se a profundidade do armário for superior a 300 mm, coloque o modelo no fundo do armário e verifique se cabe. Se couber, marque os pontos para os parafusos. Retire o modelo e fixe o suporte com os parafusos nos pontos marcados.

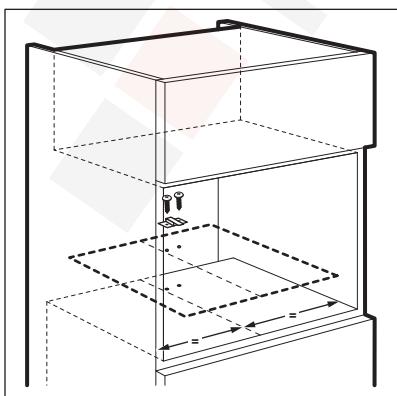
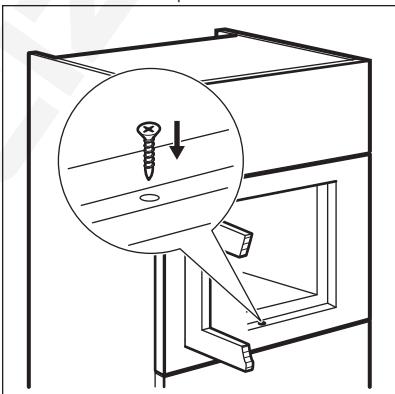


Ignore este passo se a profundidade do armário for igual a 300 mm.

- 3.** Instale o microondas. Se tiver fixado o suporte, certifique-se de que ele fixa a parte de trás do aparelho.



- 4.** Abra a porta e fixe o microondas no móvel com o parafuso.



## 13. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o

símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

## CONTENIDO

<b>1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....</b>	<b>77</b>
<b>2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....</b>	<b>80</b>
<b>3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....</b>	<b>81</b>
<b>4. ANTES DEL PRIMER USO.....</b>	<b>82</b>
<b>5. USO DIARIO.....</b>	<b>83</b>
<b>6. PROGRAMAS AUTOMÁTICOS.....</b>	<b>86</b>
<b>7. USO DE LOS ACCESORIOS.....</b>	<b>87</b>
<b>8. FUNCIONES ADICIONALES.....</b>	<b>88</b>
<b>9. CONSEJOS.....</b>	<b>88</b>
<b>10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....</b>	<b>89</b>
<b>11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....</b>	<b>89</b>
<b>12. INSTALACIÓN.....</b>	<b>91</b>

## PARA OBTENER RESULTADOS PERFECTOS

Gracias por escoger este producto AEG. Este artículo ha sido creado para ofrecer un rendimiento impecable durante muchos años, con innovadoras tecnologías que facilitarán su vida y prestaciones que probablemente no encuentre en electrodomésticos corrientes. Por favor, dedique algunos minutos a la lectura para disfrutar de todas sus ventajas.

Consulte en nuestro sitio web:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:  
[www.aeg.com](http://www.aeg.com)



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:  
[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Al contactar con nuestro centro autorizado de servicio técnico, cerciórese de tener la siguiente información a mano: Modelo, PNC, Número de serie.

La información se puede encontrar en la placa de características.



Advertencia / Precaución-Información sobre seguridad



Información general y consejos



Información sobre el medio ambiente

Salvo modificaciones.

## 1. ! INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de los daños y lesiones causados por una instalación y uso incorrectos. Guarde siempre las instrucciones junto con el aparato para futuras consultas.

### 1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables



#### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de sufrir asfixia, lesiones o incapacidad permanente.

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- No deje que los niños jueguen con el aparato. Los niños menores de 3 años no deben estar sin vigilancia cerca del aparato.
- Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando esté funcionando o se esté enfriando. Las piezas accesibles están calientes.
- Si el aparato dispone de dispositivo de seguridad para niños, se recomienda activarlo.
- La limpieza y el mantenimiento no podrán realizarlos niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

## 1.2 Seguridad general

- Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - Granjas; áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - Por clientes en hoteles, moteles, pensiones y otros entornos de tipo residencial
- El aparato se calienta cuando está en funcionamiento. No toque las resistencias del aparato. Utilice siempre guantes de horno cuando introduzca o retire accesorios o utensilios refractarios.
- No utilice un limpiador a vapor para limpiar el aparato.
- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Si la puerta o sus juntas estuvieran dañadas, no utilice el aparato hasta que un técnico cualificado lo haya reparado.
- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.
- Únicamente una persona cualificada puede realizar tareas de reparación o mantenimiento que impliquen la extracción de la tapa que protege frente a la exposición a la energía de microondas.
- No accione el aparato con un temporizador externo ni con un sistema de mando a distancia independiente.
- No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes herméticos, ya que podrían explotar.
- Utilice solamente utensilios aptos para hornos de microondas.
- Cuando caliente alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el aparato por la posibilidad de incendio.
- El aparato está pensado para calentar alimentos y bebidas. Secar alimentos o prendas, o calentar mantas térmicas, zapatillas, esponjas, paños húmedos

- o similares puede conllevar riesgo de lesiones o incendios.
- Si se genera humo, apague o desenchufe el horno y deje la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
  - Las bebidas que se calientan en el microondas pueden romper a hervir bruscamente en contacto con el aire; extreme la precaución cuando manipule los recipientes.
  - Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura y agite o mezcle los tarros o botes de alimentos infantiles calentados antes de consumirlos.
  - Los huevos duros o con cáscara no se deben calentar en el aparato, ya que pueden explotar incluso después de que el microondas termine de calentar.
  - El aparato se debe limpiar periódicamente y los restos de alimentos se deben eliminar.
  - Si no se mantiene limpio el aparato, podría deteriorarse la superficie y afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones de riesgo.
  - Las superficies accesibles pueden alcanzar temperaturas muy altas cuando el aparato está en funcionamiento
  - El microondas no se debe colocar en un armario a menos que se haya probado en armario.
  - La superficie posterior de los aparatos se debe colocar contra una pared.
  - No utilice limpiadores abrasivos ásperos ni rascadores de metal afilado para limpiar la puerta de cristal si no quiere arañar su superficie, lo que podría hacer que el cristal se hiciera añicos.
  - Preste atención a las dimensiones mínimas del armario (en su caso). Consulte el capítulo de instalación.
  - El aparato se debe utilizar con la puerta decorativa abierta (en su caso).

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### 2.1 Instalación



#### ADVERTENCIA!

Solo un electricista cualificado puede instalar este aparato.

- Retire todo el embalaje
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- El aparato es pesado, tenga cuidado siempre cuando lo mueva. Utilice siempre guantes de protección.
- No tire nunca del aparato sujetando el asa.
- Respete siempre la distancia mínima entre el aparato y los demás electrodomésticos y mobiliario.
- Asegúrese de que el aparato se instala debajo y junto a estructuras seguras.
- Los laterales del aparato deben colocarse junto a otros aparatos o muebles de la misma altura.

### 2.2 Conexión eléctrica



#### ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- Todas las conexiones eléctricas deben realizarlas electricistas cualificados.
- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que las especificaciones eléctricas de la placa coinciden con las del suministro eléctrico de su hogar. En caso contrario, póngase en contacto con un electricista.
- Si utiliza un cable prolongador para conectar el aparato a la toma de corriente, asegúrese de que el cable está conectado a tierra.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. Póngase en contacto con un electricista o con el servicio técnico para cambiar un cable de red dañado.

- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

### 2.3 Uso



#### ADVERTENCIA!

Riesgo de lesiones, quemaduras y descargas eléctricas o explosiones.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- No deje nunca el aparato desatendido mientras está en funcionamiento.
- No ejerza presión sobre la puerta abierta.
- Cerciórese de que los orificios de ventilación no están obstruidos.
- No utilice el aparato como superficie de trabajo ni use el interior como almacenamiento.

### 2.4 Mantenimiento y limpieza



#### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, incendios o daños al aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Limpie periódicamente el aparato para evitar el deterioro del material de la superficie.
- Limpie inmediatamente cualquier salpicadura o resto de limpiador para impedir que se acumule en las superficies del ajuste con la puerta.
- Los restos de comida o grasa en el interior del aparato podrían provocar un incendio.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.
- Si utiliza aerosoles de limpieza para hornos, siga las instrucciones del envase.

## 2.5 Desecho



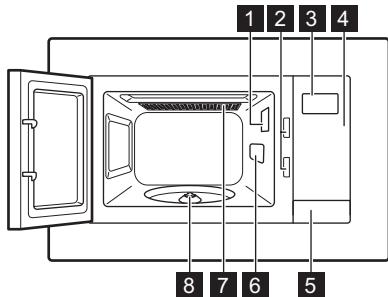
### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.

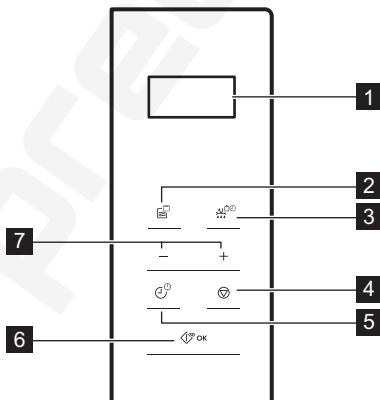
## 3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

### 3.1 Descripción general



- 1 Bombilla
- 2 Sistema de bloqueo de seguridad
- 3 Pantalla
- 4 Panel de control
- 5 Abridor de la puerta
- 6 Cubierta de guíaondas
- 7 Grill
- 8 Eje del plato giratorio

### 3.2 Panel de control



Símbolo	Función	Descripción
1	—	Pantalla Muestra los ajustes y la hora actual.
2		Teclado de función Para ajustar el microondas / cocción combinada / grill.
3		Descongelar Para descongelar alimentos por peso o tiempo.

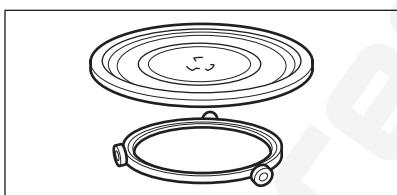
Símbolo	Función	Descripción
4		Parada / Borrar Para desactivar el aparato o eliminar los ajustes de cocción.
5		Reloj Para ajustar la hora / recordatorio.
6		Inicio / +30 seg Para iniciar el aparato o aumentar el tiempo de cocción 30 segundos a plena potencia.
7		Teclados de ajuste Para ajustar la hora, el peso, la temperatura o la función Cocción automática.

### 3.3 Accesorios

#### Conjunto giratorio

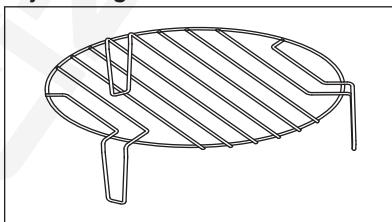


Utilice siempre el plato giratorio para preparar los alimentos en el microondas.



Bandeja de cocción de cristal y guía de rodillos.

#### Rejilla del grill



Se usa para:

- cocinar alimentos al grill
- cocción combinada

## 4. ANTES DEL PRIMER USO



#### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

#### 4.1 Limpieza inicial



#### PRECAUCIÓN!

Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".

- Retire todas las piezas y embalajes adicionales del microondas.
- Limpie el horno antes de utilizarlo por primera vez.

#### 4.2 Ajuste de la hora

Cuando conecte el aparato al suministro de red, o después de un corte del mismo, la pantalla muestra 0:00 y se emite una señal acústica.



Puede ajustar la hora en formato de 24 horas.

1. Pulse dos veces.
2. Pulse los teclados de ajuste para ajustar las horas.
3. Pulse para confirmar.
4. Pulse los teclados de ajuste para ajustar los minutos.
5. Pulse para confirmar.



Para cancelar los ajustes,  
pulse

## 5. USO DIARIO



### **ADVERTENCIA!**

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 5.1 Información general sobre la utilización del aparato

- Despues de apagar el aparato, deje reposar el alimento unos minutos.
- Retire los envoltorios de papel de aluminio, contenedores de metal, etc. antes de preparar los alimentos.

#### Cocinar

- En la medida de lo posible, cocine alimentos cubiertos con material apto para uso en microondas. Cocine alimentos sin tapar solamente si desea un resultado crujiente.
- No recocine los platos ajustando una potencia y un tiempo demasiado elevados. Los alimentos se pueden secar, quemar o arder en algunos lados.
- No utilice el aparato para cocinar huevos o caracoles con la cáscara, ya que pueden estallar. Para los huevos fritos, piche primero las yemas.
- Pinche los alimentos con piel como las patatas, los tomates o las salchichas varias veces con un tenedor antes de cocinarlos para que no estallen.
- Los alimentos congelados o refrigerados necesitan más tiempo de cocción.
- Los platos que contienen salsa se deben revolver de vez en cuando.
- Las verduras que tienen una estructura sólida, como las zanahorias, los guisantes o la coliflor, se deben cocinar en agua.
- Dele la vuelta a los trozos grandes a la mitad del tiempo de cocción.
- En la medida de lo posible, corte las verduras en trocitos de igual tamaño.
- Use platos llanos y anchos.
- No utilice recipientes de porcelana, cerámica o barro cocido que tengan

pequeños orificios, p. ej., en las asas o fondos sin vidriar. La humedad que se transfiere a los orificios puede hacer que el recipiente se agriete o rompa al calentarse.

- La bandeja de cristal es un espacio de trabajo para calentar alimentos o líquidos. Es necesario para el funcionamiento del microondas.

#### Descongelar carne, aves o pescado

- Coloque el alimento congelado sin desenrollar en un plato pequeño vuelto del revés con un contenedor debajo para recoger el líquido de descongelación.
- Dé la vuelta al alimento a la mitad del tiempo de descongelación. En la medida de lo posible, divida y retire las piezas que han empezado a descongelarse.

#### Descongelar mantequilla, porciones de tarta o quesón

- No descongele el alimento completamente en el aparato y deje que se descongele a temperatura ambiente. De esta forma se obtiene un resultado más uniforme. Retire completamente los embalajes o envoltorios de aluminio antes de descongelar.

#### Descongelar frutas y verduras

- No descongele completamente las frutas y verduras que se van a preparar cuando están crudas aún en el aparato. Deje que se descongelen a temperatura ambiente.
- Puede utilizar una potencia superior del microondas para cocinar frutas y verduras sin descongelarlas primero.

#### Platos preparados

- Puede cocinar platos preparados en el aparato únicamente si su envase es apto para microondas.
- Debe seguir las instrucciones del fabricante impresas en el envase (p. ej., retirar la tapa de metal y pinchar la película de plástico).

## Recipientes y materiales adecuados

Material/recipiente	Microondas			Grill
	Desconge- lación	Calefac- ción	Cocinar	
Vidrio y porcelana para horno (sin componentes de metal, p. ej., Pyrex, vidrio térmico)	X	X	X	X
Vidrio y porcelana no aptos para horno <sup>1)</sup>	X	--	--	--
Vidrio y vitrocerámica de material apto para horno y congelación (p. ej., Arco-flam), parrilla	X	X	X	X
Cerámica <sup>2)</sup> , loza <sup>2)</sup>	X	X	X	--
Plástico resistente al calor hasta 200 °C <sup>3)</sup>	X	X	X	--
Cartón, papel	X	--	--	--
Película para alimentos	X	--	--	--
Película de asado con cierre apto para microondas <sup>3)</sup>	X	X	X	--
Fuentes de metal, p. ej., esmalte, hierro fundido	--	--	--	X
Moldes, barniz negro o revestimiento de silicona <sup>3)</sup>	--	--	--	X
Bandeja	--	--	--	X
Recipientes para tostar, p. ej., Crostino o plato Crunch	--	X	X	--
Platos preparados con embalaje <sup>3)</sup>	X	X	X	X

<sup>1)</sup> Sin plata, oro, platino ni decoraciones de metal<sup>2)</sup> Sin cuarzo ni componentes metálicos, o vidriado que contenga metales<sup>3)</sup> Siga las instrucciones del fabricante acerca de las temperaturas máximas.**X apto****-- no apto****5.2 Activación y desactivación del microondas.****PRECAUCIÓN!**

No deje funcionar el microondas sin alimentos en el interior.

1. Pulse .

2. Pulse los teclados de ajuste para ajustar el nivel de potencia.
3. Pulse  para confirmar.
4. Pulse los teclados de ajuste para ajustar la hora.
5. Pulse  para confirmar y activar el microondas.



Para comprobar la hora actual mientras funciona el microondas, pulse . Aparece la hora durante 3 segundos.



Para comprobar el ajuste de potencia mientras funciona el microondas, pulse . Aparece la hora durante 3 segundos.

Para desactivar el microondas:

- esperar hasta que el microondas se desactive automáticamente cuando termine el tiempo.
- abrir la puerta. El microondas se para automáticamente. Cierre la puerta y pulse  para seguir la cocción. Use esta opción para examinar el alimento.
- pulsar .



Cuando el microondas se desactiva automáticamente, se emite una señal acústica.

## 5.3 Tabla de ajustes de potencia

Pulse la tecla de Función	Ajuste de potencia	Porcentaje aproximado de potencia
1 vez	P100	100 %
2 veces	P 80	80 %
3 veces	P 50	50 %
4 veces	P 30	30 %
5 veces	P 10	10 %
<b>Grill</b>		
6 veces	G - 1	Grill completo
<b>Cocción combinada</b>		
7 veces	C - 1	55 % Microondas, 45 % Grill
8 veces	C - 2	36 % Microondas, 64 % Grill

## 5.4 Inicio rápido



El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.

Puede activar rápido el microondas de los modos siguientes.

- Pulse para activar el microondas durante 30 segundos a la potencia máxima.

El tiempo de cocción aumenta 30 segundos con cada pulsación adicional del botón.

- Pulse  una vez. Ajuste el tiempo de cocción con el teclado de ajuste. Pulse  para activar el microondas a la potencia máxima.

## 5.5 Descongelar

Puede elegir entre 2 modos de descongelación:

- Descongelación por peso
- Descongelación por tiempo



La descongelación por peso no se debe utilizar con alimentos que han estado fuera del descongelador durante más de 20 minutos, ni con alimentos preparados congelados.



Para activar la descongelación por peso debe usar más de 100 g de alimento y menos de 2.000 g.



Para descongelar menos de 200 g de alimento, colóquelo en el borde del plato giratorio.

1. Pulse una vez para ajustar el peso de descongelación y dos veces para ajustar el tiempo de descongelación.
2. Pulse los teclados de ajuste para ajustar el peso o el tiempo.

Para la descongelación por peso, el tiempo se ajusta automáticamente.

3. Pulse para confirmar y activar el microondas.

## 5.6 Cocción en varias etapas



Si una etapa es la descongelación, ajústela como la primera etapa.

Puede cocinar alimentos en 3 etapas como máximo.

Cocine todos los alimentos congelados en 2 fases.

1. Pulse y ajuste el modo de descongelación.
2. Pulse los teclados de ajuste para ajustar el tiempo o el peso de descongelación.
3. Pulse una vez.
4. Pulse los teclados de ajuste o pulse varias veces para ajustar una función o un nivel de potencia.
5. Pulse para confirmar.
6. Pulse los teclados de ajuste para ajustar el tiempo de cocción.
7. Pulse para confirmar y activar el microondas.

Después de cada fase se emite una señal acústica.

# 6. PROGRAMAS AUTOMÁTICOS



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

## 6.1 Cocción automática

Utilice esta función para cocinar fácilmente sus alimentos favoritos. El microondas selecciona automáticamente los ajustes óptimos.

1. Pulse repetidamente para ajustar el menú que deseé.
2. Pulse para confirmar.
3. Pulse los teclados de ajuste para ajustar el peso.

4. Pulse para confirmar y activar el microondas.

Menú	Peso
A - 1	150 g
Recalentamiento automático	250 g
	350 g
	450 g
	600 g
A - 2	1 taza
Bebidas	

<b>Menú</b>	<b>Peso</b>
A - 3	200 g
Pizza	300 g
	400 g
A - 4	50 g
Palomitas de maíz	100 g
A - 5	500 g
Pollo	750 g
	1.000 g
	1.200 g
A - 6	150 g
Carne	300 g
	450 g
	600 g
A - 7	230 g
Patatas	460 g
	690 g

<b>Menú</b>	<b>Peso</b>
A - 8	150 g
Verduras	350 g
	500 g
A - 9	150 g
Pescado	250 g
	350 g
	450 g
	650 g
A - 10	50 g (añada 450 ml de agua)
Pasta	100 g (añada 800 ml de agua)
	150 g (añada 1.200 ml de agua)

## 7. USO DE LOS ACCESORIOS



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 7.1 Inserción del plato giratorio



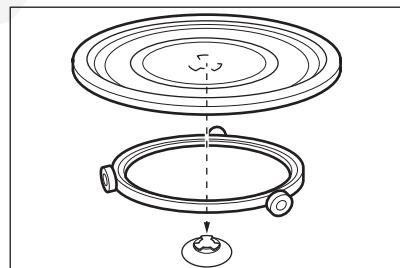
### PRECAUCIÓN!

No cocine alimentos sin el plato giratorio. Utilice únicamente el conjunto giratorio suministrado con el microondas.



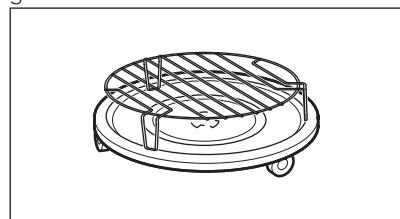
No cocine nunca los alimentos directamente sobre la bandeja de cristal.

1. Coloque la guía de rodillos alrededor del eje giratorio.
2. Coloque la bandeja de cristal sobre la guía



### 7.2 Colocación de la rejilla del grill

Coloque la rejilla del grill sobre el plato giratorio.



## 8. FUNCIONES ADICIONALES

### 8.1 Bloqueo de seguridad para niños

El Bloqueo de seguridad para niños impide que el microondas se utilice accidentalmente.

Mantenga pulsado  durante 3 segundos.

Sonará una señal acústica.

Cuando el bloqueo de seguridad para niños está activado, la pantalla muestra



### 8.2 Temporizador de cocina

Puede ajustar como máximo 95 minutos.



Mientras está activo el temporizador de la cocina, no puede ajustarse ningún otro programa.

1. Pulse .
2. Pulse los teclados de ajuste para ajustar la hora.
3. Pulse  para confirmar.  
El temporizador deja de funcionar cuando se abre la puerta del aparato o se realiza una pausa. Cuando vuelva a cocinar, el temporizador recupera el tiempo ajustado anteriormente.  
Transcurrido el tiempo ajustado, suena una señal acústica.

## 9. CONSEJOS



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 9.1 Consejos para el microondas

Problema	Solución
No hay datos para la cantidad de alimentos preparados.	Busque alimentos similares. Aumente o reduzca el tiempo de cocción según la regla siguiente: <b>Doble de cantidad = casi doble de tiempo, mitad de cantidad = mitad de tiempo</b>
El alimento se ha secado demasiado.	Ajuste un tiempo más corto o seleccione una potencia más baja.
El alimento aún no se ha descongelado, calentado o cocinado una vez transcurrido el tiempo.	Ajuste un tiempo más largo o seleccione una potencia más alta. Tenga en cuenta que los platos más grandes necesitan más tiempo.
Transcurrido el tiempo de cocción, el alimento se ha sobrecalentado en los bordes pero no se ha hecho en el centro.	La próxima vez seleccione una potencia más baja y un tiempo más largo. Remueva los líquidos a la mitad del tiempo, p. ej., la sopa.

Se obtienen mejores resultados para el arroz con platos llenos y anchos.

No descongele carne tapada, ya que podría cocinarse en lugar de descongelarse.

Descongele siempre el asado con la grasa hacia abajo.

Descongele siempre pechugas de ave enteras hacia abajo.

### 9.2 Descongelación

## 9.3 Cocinar

Saque siempre la carne y las aves frías del frigorífico al menos 30 minutos antes de cocinarlos.

Deje tapados la carne, las aves, el pescado y las verduras después de la cocción.

Unte un poco de aceite o mantequilla fundida en el pescado.

Todas las verduras se deben cocinar a la máxima potencia del microondas.

Añada 30 – 45 ml de agua fría por cada 250 g de verduras.

Corte las verduras en pedazos del mismo tamaño antes de cocinarlos. Cocine todas las verduras con una tapa sobre el recipiente.

## 9.4 Recalentar

Cuando recaliente comida preparada envasada siga siempre las instrucciones que figuran en el envase.

## 9.5 Grill

Ase los alimentos de poco espesor en el centro de la rejilla del grill.

Dé la vuelta al alimento a la mitad del tiempo establecido y continúe el asado.

## 9.6 Cocción combinada

Utilice la Cocción combinada para mantener crujientes determinados alimentos.

A la mitad del tiempo de cocción, dé la vuelta a los alimentos y continúe.

Existen 2 modos de Cocción combinada. Cada modo combina las funciones de microondas y de grill en diferentes períodos de tiempo y niveles de potencia.

# 10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

## 10.1 Notas y consejos sobre la limpieza

- Limpie la parte delantera del horno con un paño suave humedecido en agua templada y jabón neutro.
- Limpie las superficies metálicas con un producto no agresivo.
- Limpie el interior del horno después de cada uso. Así podrá retirar la suciedad más fácilmente e impedirá que se queme.

- Elimine la suciedad resistente con limpiadores especiales.
- Limpie periódicamente todos los accesorios y déjelos secar. Utilice un paño suave humedecido en agua templada y jabón neutro.
- Para reblanecer los restos difíciles, hierva un vaso de agua a potencia máxima durante 2 a 3 minutos.
- Para eliminar olores, eche 2 cucharaditas de zumo de limón en un vaso de agua y hierva a máxima potencia durante 5 minutos.

# 11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

## 11.1 Qué hacer si...

Problema	Possible causa	Solución
El aparato no funciona.	El horno está apagado.	Encienda el horno.
El aparato no funciona.	El aparato no está enchufado.	Enchufe el aparato.
El aparato no funciona.	Se ha fundido un fusible de la instalación doméstica.	Revise el fusible. Si el fusible salta más de una vez, póngase en contacto con un electricista cualificado.
El aparato no funciona.	La puerta no está bien cerrada.	Asegúrese de que nada bloquee la puerta.
La bombilla no funciona.	La bombilla es defectuosa.	La luz se debe cambiar.
La pantalla muestra  .	El bloqueo de seguridad para niños está activado.	Desactive el bloqueo de seguridad para niños. Mantenga pulsado  durante 3 segundos.
Hay chispas en el interior del aparato.	Hay platos de metal o platos con marco de metal.	Retire el plato del aparato.
Hay chispas en el interior del aparato.	Hay pinchos o láminas de aluminio que tocan las paredes internas.	Asegúrese de que los picos o láminas no toquen las paredes internas.
El conjunto del plato giratorio emite ruidos o rechina.	Hay algún objeto o suciedad debajo de la bandeja de cristal.	Limpie la zona bajo la bandeja.
El aparato deja de funcionar sin motivo aparente.	Hay un fallo de funcionamiento.	Si esta situación se repite, llame al Centro de servicio técnico.

## 11.2 Datos de servicio

Si no logra subsanar el problema, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio técnico.

Los datos que necesita para el centro de servicio técnico se encuentran en la

placa de características. La placa de características se encuentra en el aparato. No retire la placa de características del aparato.

### Es conveniente que anote los datos aquí:

Modelo (MOD.)	.....
Número de producto (PNC)	.....
Número de serie (S.N.)	.....

## 12. INSTALACIÓN



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 12.1 Información general



### PRECAUCIÓN!

No bloquee los orificios de ventilación. De lo contrario, el aparato se puede sobrecalentar.



### PRECAUCIÓN!

No conecte el aparato a adaptadores o prolongadores. Pueden producirse sobrecargas o riesgo de incendio.



### PRECAUCIÓN!

La altura de instalación mínima es de 85 cm.

- El microondas está diseñado exclusivamente para uso integrado. Debe colocarse sobre una superficie estable y plana.
- El armario no debe tener pared posterior donde se coloque el microondas.
- Coloque el microondas alejado de vapores, aire caliente y salpicaduras de agua.
- Si el microondas está demasiado cerca de la TV o la radio, puede causar interferencias en la recepción de la señal.
- Si transporta el microondas a lugares fríos, no lo encienda inmediatamente tras la instalación. Déjelo a la temperatura ambiente para que absorba el calor.

### 12.2 Instalación eléctrica



### ADVERTENCIA!

Deje la instalación eléctrica en manos de un profesional cualificado.



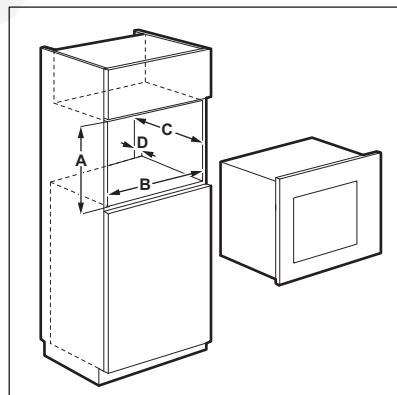
El fabricante declina toda responsabilidad si la instalación no se efectúa siguiendo las instrucciones de seguridad del capítulo "Información sobre seguridad".

El microondas se suministra con enchufe y cable de red.

El cable tiene un cable de tierra con un enchufe de conexión a tierra. El enchufe se debe conectar a una toma correctamente instalada y conectada a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica.

### 12.3 Instalación del microondas

1. Asegúrese de que las dimensiones del mueble se adapten a las distancias de instalación.



Distancias de instalación

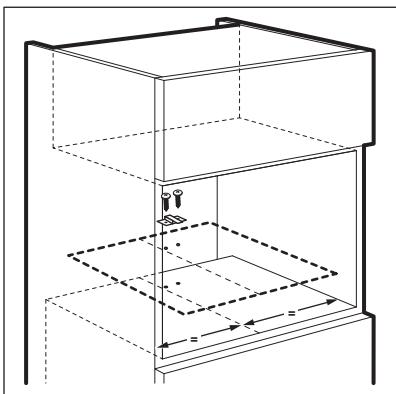
Medidas	mm
A	380 + 2
B	560 + 8
C	500
D	45

2. Si el fondo del armario tiene más de 300 mm, coloque la plantilla en el

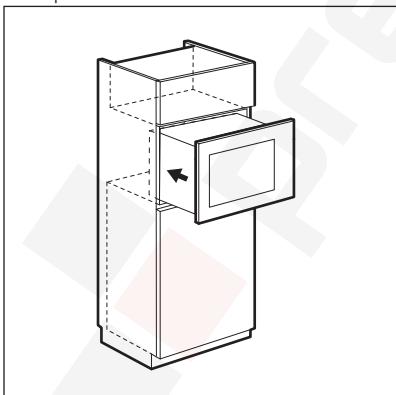
fondo del armario y compruebe si se ajusta. En caso afirmativo, marque los puntos para los tornillos. Retire la plantilla y sujeté la abrazadera con los tornillos en el punto marcado.



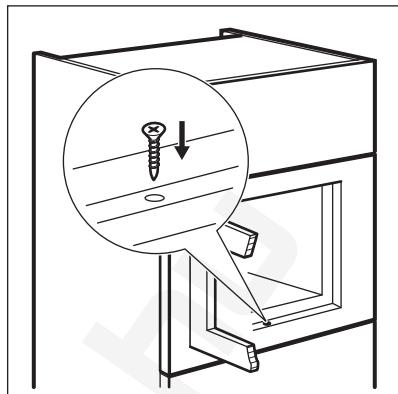
Omita este paso si el fondo del armario tiene más de 300 mm.



- Coloque el microondas. Si ha fijado la abrazadera, asegúrese de que bloquea la parte posterior del aparato.



- Abra la puerta y sujeté el microondas al armario con un tornillo.



## 13. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y

electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.







[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



867300672-B-142015

CE

**AEG**  
perfekt in form und funktion